

**Quintuplex** 925 - 975, boulevard De Comporté, La Malbaie

**259 500 \$** + TPS + TVQ

**GILLES DUFOUR**  
Courtier immobilier agréé D.A., Résidentiel et commercial  
418 665-5047

**Allez voir mes propriétés!**

**viacapitale**  
CHARLEVOIX

Agence immobilière

# Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

lecharlevoisien.com • vol. 28no40 • mercredi 8 novembre 2023 • 40 pages

## Des poissons dans l'usine

page 5



Photos iStock

Résidences de tourisme  
**« Prudence »**

— Mitchell Dion

page 3

### À lire

#### Hausse de la population

page 12

#### Même Grand-Fonds est contre

pages 16 et 17

#### Le cœur sur la main

pages 26 et 27

#### Martin Simard parmi les grands

page 38

**PNEUS D'HIVER GRATUITS**

Hyundai L'événement c'est hockey

HYUNDAI JR Thibeault CHARLEVOIX

909, boul. Mgr-De Laval  
418 435-2379

www.hyundaicharlevoix.com

HYUNDAI

Des véhicules arrivent chaque jour. Commandez le vôtre aujourd'hui !

LOUEZ LE  
SANTA FE PREFERRED AWD 2023

Location à partir de  
**120 \$**  
par semaine, plus taxes

pour **60**  
mois  
0\$ comptant

Soulignez la magie des Fêtes  
en offrant vos meilleurs vœux.

**Le Charlevoisien**  
Votre journal qui informe

Contactez vos représentantes

Marie-Claude Lapointe Penny Lavoie  
418 665-1299 p. 2505 418 665-1299 p. 2504



Barrage du lac Monique

## Tous les scénarios seront analysés

(DK) La reconstruction du barrage du lac Monique du Domaine Comporté, qui a cédé le 9 octobre, n'est pas assurée.

Le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs confirme au Charlevoisien « qu'aucune réparation majeure du barrage n'est prévue pour cette année. Cependant, des mesures de sécurisation seront envisagées au besoin pour garantir la sécurité des lieux », écrit la relationniste de presse et conseillère en communication du ministère.

Josée Guimond ajoute que « le ministère entreprendra une évaluation complète de la situation pour déterminer l'avenir du barrage, y compris la possibilité de ne pas le reconstruire. La consultation des intervenants du milieu et les avis d'experts feront partie de l'analyse ».

Le barrage a été transféré au ministère en 2021. Il est répertorié dans la catégorie « barrage à faible contenance ».

Des travaux seront toutefois réalisés pour réparer le chemin endommagé par la rupture du barrage. Le ministère a mandaté une entreprise spécialisée. Les travaux devraient débuter dans les prochains jours et s'échelonner sur une durée d'environ deux semaines, assurant ainsi une réparation rapide du chemin.

Le ministère conclut, tout comme le propriétaire de la pourvoirie, que la rupture du barrage est due à des précipitations importantes. « Les données inscrites sur le site d'Environnement Canada, à la station 7041312, font état de précipitations importantes, c'est-à-dire plus de 135 mm de pluie en deux jours dans le secteur de Charlevoix », écrit également la relationniste du ministère.



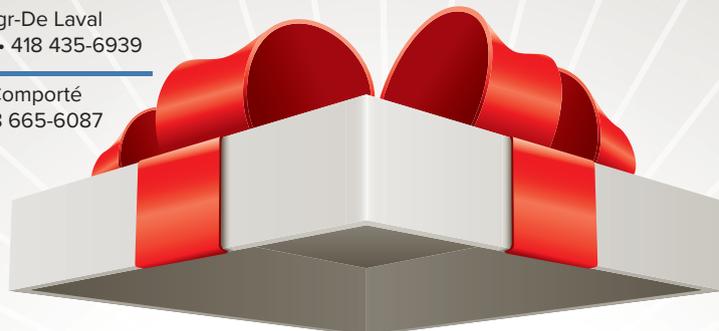
Le ministère se donne du temps avant de statuer sur la reconstruction ou non du barrage.

**PRONATURE**  
PLEIN AIR | CHASSE | PÊCHE  
BAIE-SAINT-PAUL  
LA MALBAIE

1040-2, boul. Mgr-De Laval  
Baie-Saint-Paul • 418 435-6939

1935, boul. de Comporté  
La Malbaie • 418 665-6087

*Soyez prêt  
pour l'hiver*



JUSQU'À

# 50%

de rabais

- Vêtements de chasse
- Équipements de pêche
- Armes à feu et arbalètes
- Habits de motoneige
- Manteaux d'hiver
- Bottes adulte/enfant
- Accessoires

**L'endroit idéal pour vos cadeaux des Fêtes**



Promotion valide jusqu'au 19 novembre 2023 sur items sélectionnés en inventaire

# 8 % de l'offre du Québec est ici

Une étude réalisée pour Tourisme Charlevoix démontre qu'avec 1 242 unités, les 854 résidences de tourisme de notre région représentent 8 % de toute l'offre québécoise de ce type d'hébergement.

Dave Kidd

Les résidences de tourisme ont progressé de 80 % entre 2016 et 2022. On est cependant loin des hausses de 350 % qu'ont connu certaines régions. Elles ont fait leur apparition il y a fort longtemps dans le paysage de Charlevoix. « On est des précurseurs », avoue le directeur de Tourisme Charlevoix, Mitchell Dion, qui estime que le ratio de 1 242 unités pour une population de moins de 30 000 habitants est « élevé ».

Des précurseurs oui, mais l'organisation qui fait la promotion et guide le développement touristique ne savait pas tout. L'étude visait à comprendre le phénomène et à obtenir un état de situation. « Des statistiques existaient, mais deux volets nous intéressaient. Comment le monde municipal réagit au phénomène : est-ce un genre de bar ouvert ou il y a des interdictions? On voulait aussi mesurer leurs effets positifs et négatifs », ajoute le DG de Tourisme Charlevoix.

Mitchell Dion dit que son organisation n'est pas « anti-résidence de tourisme ». Selon une estimation, 86 % des annonces

seraient enregistrées. « On ne minimise pas le 10-15 %. C'est une amélioration sur le passé et on est loin de l'illégalité, comme prétendent faussement des organisations », dit-il.

L'étude en question a été réalisée entre juin 2021 et juillet 2022. Durant cette année, après la pandémie, le taux d'occupation moyen annualisé s'élevait à 58 %. Pour la même période, celui des établissements de la région de plus de quatre chambres atteignait 49 %. Le tarif moyen pour une nuit se situait à 365 \$. « La pandémie avait favorisé ce type d'hébergement », tempère Mitchell Dion en regard de l'écart entre les deux taux.

## Conserver l'ADN

Les résidences de tourisme contribuent à la santé financière de la destination, démontre aussi l'étude. Les retombées économiques ne sont pas précisées, mais des commerces en bénéficient, elles créent des emplois et, via la taxe sur l'hébergement, aident à la promotion de Charlevoix. « C'est une offre au goût du jour. Ça plaît et ça joue un rôle important dans l'industrie », résume le numéro 1 de Tourisme Charlevoix.

L'étude s'est aussi penchée sur l'aspect citoyen corporatif. Sans grande surprise, on retrouve d'un côté des gens impliqués qui « sont des

partenaires du développement et de l'autre pour qui la résidence est presque spéculative, en faisant presque uniquement monter la valeur immobilière. On regarde de plus en plus l'implication du promoteur dans l'ADN de la destination », soutient Mitchell Dion.

« On a des partenaires de développement alors que d'autres ne font que faire monter les valeurs immobilières. On aime plus faire affaire avec les premiers. »

## Message aux élus

Cette enquête a été présentée aux maires de la MRC de Charlevoix récemment et le sera cette semaine à ceux de Charlevoix-Est. Dans un contexte où les logements sont rares et viennent freiner en quelque sorte le recrutement de travailleurs de l'extérieur, Tourisme Charlevoix rappelle que la région n'est « pas du tout en pénurie d'hébergement touristique. Le message aux élus est que la loi permet aux municipalités de bien baliser ce qui est permis et pas », indique Mitchell Dion.

Il poursuit en disant « sentir que certains décideurs se trouvent un peu dépassés par ce phénomène. On peut les aider à comprendre ce qui se passe sur le territoire. La réalité est exposée. La loi leur permet de régler. La Malbaie et Baie-Saint-Paul ont compris et ont mis des mécanismes. Dans d'autres municipalités, c'est plus souple. Les résidences de tourisme sont en demande. Elles ont leur place. Il faut trouver l'équilibre pour garder l'ADN de nos villes. »

C'est la MRC de Charlevoix qui est la plus concernée. La grande majorité des unités se retrouve à Petite-Rivière-Saint-François. Le sujet s'est

retrouvé dans les nouvelles pour les bonnes et les mauvaises raisons. La cohabitation n'est pas toujours facile, mais Mitchell Dion ne met pas tout le monde dans le même bateau. « Il y a des fêtards, mais il ne faut pas généraliser. La relation visiteur-visité est dans notre planification stratégique », dit-il.

Mitchell Dion signale aussi que le développement de ce type d'hébergement entraîne des coûts pour les municipalités. « Bien souvent, elles sont à l'extérieur du périmètre urbain. Les services comme l'eau et le ramassage des déchets doivent être dispensés », termine-t-il.

**YANN** brassard  
Courtier immobilier résidentiel & commercial  
418 617-9346  
yannbrassard@remax-quebec.com  
RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**CHARLEVOIX AU BOULOT!**  
Nombre de places limité  
Inscription en ligne au : [emploicharlevoix.ca](http://emploicharlevoix.ca)

**Soirée de jeux RH**  
Permet la rencontre de chercheurs d'emploi et employeurs sous un angle ludique, soit une activité participative où chacun sera amené à travailler voire, s'amuser ensemble.  
**Le jeudi 16 novembre • 17 h à 19 h**  
Centre d'études collégiales en Charlevoix  
855, rue Richelieu, La Malbaie

Avec la participation financière de : Québec  
Une invitation de : CIHOÉ CHARLEVOIX • 96,9 Le Charlevoisien

Inondations du 1<sup>er</sup> mai, six mois plus tard

# Baie-Saint-Paul a déboursé 3,8 M\$



Des travaux sont en cours pour protéger les maisons de la rue Saint-Joseph.

Six mois après les inondations, la Ville de Baie-Saint-Paul a dû payer 3,84 M\$ en frais divers, dont 774 000 \$ directement à sa charge.

Lisianne Tremblay

Le gouvernement du Québec a confirmé une subvention de 1,126 M\$ dans le cadre du programme de résilience et d'adaptation face aux inondations (PRAFI). Le montant résiduel de 2,336 M\$ est admissible au programme de subvention à raison de 75 %.

La Ville fait état de 274 maisons touchées, dont 63 sur la rue Saint-Joseph. On constate que les citoyens se relèvent de cette dure épreuve. Plusieurs résidents ont rénové leur maison lorsque c'était possible. D'autres ont ajouté un solage.

« Dès la déclaration des mesures d'urgence, le 1<sup>er</sup> mai dernier, notre première préoccupation était la sécurité de nos citoyens. Les travaux d'enrochement de la digue dans la rivière du Gouffre sont presque

achevés. Une étude nous proposant des actions durables répondant aux particularités de la rivière est sur le point d'être déposée. Nous commençons nos démarches pour la réalisation d'un plan d'aménagement des milieux de vie bâtis en zone inondable », commente le maire Michaël Pilote, dans un communiqué.

Des mandats ont notamment été octroyés pour des études sur les murs Saint-Joseph et Saint-Jean-Baptiste pour réaliser des travaux majeurs de consolidation à long terme.

Les travaux d'enrochement de la digue devraient être terminés d'ici un mois. En effet, de l'enrochement a rapidement été fait dans l'ancien site du mur de la rue Ménard dans le but de sécuriser le secteur et en stabiliser l'étanchéité. Déjà, la Ville constate que « l'ouvrage réalisé a bien joué son rôle lors des fortes pluies du 8 octobre », selon son communiqué.

D'autre part, rappelons qu'un fonds d'aide aux sinistrés a été initié. Le

Voici un bref résumé de l'état de situation :

**217** sont inscrites au ministère de la Sécurité publique

**152** ont reçu leur certificat de dommage ;

**114** permis ont été délivrés, incluant six permis de démolition ;

**18** demandes de permis sont en attente.

« Dès l'annonce de fortes pluies, le comité de mesures d'urgence se mobilise en mode vigie. Des employés des services de sécurité incendie et des travaux publics vont sur le terrain pour surveiller l'état de la situation et pour assurer la sécurité de tous. Pour les pluies du 8 octobre dernier, des sacs de sable ont été placés dans certains lieux plus critiques, le long de la rivière du Gouffre. Cela a donné de bons résultats. Malgré la quantité de pluie tombée, le mur a bien répondu, ce qui nous encourage pour la suite », ajoute Michaël Pilote.

Le centre communautaire Pro-Santé a géré la collecte des dons. Près de 510 000 \$ ont été recueillis et seront distribués aux sinistrés qui seront joints par téléphone dans les prochaines semaines.

#### La Ville en fait plus

Baie-Saint-Paul a appris de ses inondations et travaille davantage en amont. De nouvelles actions liées à son plan d'intervention en mesures d'urgence sont effectuées.

Le Service de l'urbanisme et du patrimoine recherche des alternatives à la démolition des résidences à valeur patrimoniale dans le but de préserver le patrimoine bâti de la rue Saint-Joseph.

À ce jour, une rencontre publique du comité de démolition a eu lieu le 14 septembre. Une deuxième rencontre est prévue en novembre alors que 12 demandes de permis de démolition sont présentement en analyse.



#### NOS SERVICES :

- Prothèses auditives
- Laboratoire de réparation
- Visite à domicile
- Soirées conférences
- Service d'audiologie en privé
- Acouphènes
- Dépistage auditif sans frais\*

\*Offre permanente

Prenez un rendez-vous dès maintenant!

**LA MALBAIE**  
342, rue St-Étienne  
La Malbaie, G5A 1M7  
1-800-363-5617

**BAIE ST-PAUL**  
5, rue Boivin, local 208  
Baie St-Paul, G3Z 1S6  
1-800-363-5617

DONNACONA QUÉBEC SAINTE-FOY CHIBOUGAMAU

   Suivez-nous sur Facebook

On est fait pour s'entendre !

**35** ans  
1986-2021

Numéro sans frais : 1-800-363-5617 | [www.prevostaudio.com](http://www.prevostaudio.com) | [info@prevostaudio.com](mailto:info@prevostaudio.com)



# Une entreprise piscicole dans l'usine ?



La MRC de Charlevoix-Est veut maximiser les ressources disponibles de l'usine PFR de Clermont. Photo archive

(DK) Une pisciculture pourrait-elle cohabiter et se développer sur le site de l'usine de Produits forestiers Résolu de Clermont? C'est à cette question que répondra une étude technicoéconomique réalisée pour le compte de la MRC de Charlevoix-Est.

Depuis presque deux ans, le Comité tactique de la MRC a multiplié les démarches et pourparlers pour maximiser le site, les installations et l'énergie disponibles de l'usine de la rue Donohue. On arrive maintenant à une étape concrète, soit celle de mesurer la faisabilité et la rentabilité d'un tel projet.

L'étude qui coûte 89 000 \$ sera réalisée par Merinov, un centre intégré de recherche industrielle spécialisé en technologies des pêches, de l'aquaculture, de la transformation et des bioressources marines, dit son site.

« Peut-on construire à l'intérieur de l'usine des installations visant la production de poisson pour la consommation humaine? On veut s'assurer que c'est possible. Il y a un *go/no-go* dans l'étude. On fera une première étape qui consiste à savoir si c'est faisable sur le plan technique. Aucun partenaire n'est

identifié pour concrétiser le projet dans le moment », mentionne la préfet Odile Comeau.

Le Comité tactique a évalué plusieurs options avant de passer à l'étude technicoéconomique. « L'entreprise piscicole est ce qui présente le plus fort potentiel. On

va l'examiner », continue la préfet.

L'usine de la papetière est située à deux pas de la rivière Malbaie. Une rivière à saumon, faut-il le rappeler. « On veut le faire en tout respect du saumon. C'est risque zéro », assure Odile Comeau.

Plusieurs organisations ont été sollicitées pour contribuer au financement de l'étude.

Comme l'étude démarre, aucun promoteur n'est encore identifié. Les espèces et les types d'élevage (salmoniculture, aquaponie, etc.) seront aussi déterminés par l'étude.

## Détricoter les mythes financiers

Il semble que parler de finance soit ennuyant et gênant, et qu'on le fasse seulement quand ça va bien. Ensemble, apprenons à défaire les croyances autour de l'argent.

**S'éduquer financièrement, c'est s'enrichir.**

[desjardins.com/education-financiere](https://desjardins.com/education-financiere)

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÈQUES CABINET DE CONSEILS HYPOTHÉCAIRE

Besoin de conseils pour votre hypothèque ?

**Jean-Marc Tremblay**  
Courtier hypothécaire

418 435-1531  
jmtremblay@multi-prets.ca  
www.multi-prets.ca/jean-marc-tremblay

979, av. de Bourgogne, bureau 100  
Québec QC G1W 2L4

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIERE

**Nouveau prix**

**3, chemin Bergeron, La Malbaie**  
**262 000 \$**

**Serge Turcotte**  
www.propriodirect.com  
Courtier immobilier résidentiel et commercial

418 240-0819  
sergeturcotte159@hotmail.com

Complici Visibili Sérénité

PROTECTION CONTRA LES RISQUES DE DÉSISTEMENTS LONGS DÉLAI EN CAS DE LA TRANSACTION DÉLIVRÉ  
COUVERTURE DES TRAVAUX ANNULÉS EN CAS DE DÉLIVRÉ  
SERVICE D'ASSURANCE LÉGALE POUR LES QUESTIONS LIÉES À LA TRANSACTION

# Décès du fondateur de Port-au-Saumon

Le Père Louis Genest, fondateur du Centre écologique de Port-au-Saumon (CÉPAS), est décédé au Centre Champagneur, à Joliette, le 30 octobre 2023. Il venait tout juste d'avoir 100 ans, le 28 septembre. Son œuvre aura suscité maintes vocations, selon ceux qui lui succèdent.

Emelie Bernier

Les premiers camps d'initiation au milieu naturel du Père Louis Genest ont eu lieu de manière itinérante dans les années 1950, notamment au Lac-Saint-Jean et dans Charlevoix. L'acquisition, en 1968, du site de Port-au-Saumon permettra d'établir une base permanente grâce à la générosité de donateurs.

D'anciens camps militaires sont alors utilisés à titre d'infrastructures temporaires. Le camp prendra forme peu à peu. Plus de 50 ans plus tard, le camp attire chaque année des centaines de campeurs. Des chercheurs profitent

également de l'environnement exceptionnel de Port-au-Saumon.

Le Père Louis Genest, passionné par tous les volets des sciences de la nature, a enseigné au Collège Bourget de Rigaud jusqu'en 2019.

De nombreux campeurs ont été marqués par sa bienveillance et sa connaissance fine du milieu naturel, dont David Bernard, arrivé au Québec en 2003 pour un stage au CÉPAS. 20 ans plus tard, il vit toujours dans Charlevoix où il a fondé l'antenne régionale du Groupe uni des éducateurs-naturalistes et professionnels en environnement (GUEPE).

« Port-au-Saumon, c'est la référence dans le monde des camps par rapport aux sciences de la nature. C'est un lieu incroyable! Le Père Louis Genest était un visionnaire! Il a trouvé le lieu, a eu de l'aide de son mouvement religieux, de l'armée... Aujourd'hui, ce serait impossible! »



Le père Louis Genest. Photo archives CÉPAS

Le Père Genest laisse un héritage colossal, selon son émule. « Il a motivé des générations de techniciens et de biologistes au Québec! Je serais curieux de savoir combien de biologistes actifs aujourd'hui sont passés par ici... »

Le directeur général du centre écologique et ancien campeur, Thomas Le Page-Gouin, a également tenu à rendre hommage au fondateur de son *alma mater*. « Le camp que vous avez créé aura été le premier où je me suis senti chez moi. Celui qui a changé ma vie. Si on avait

dit au jeune campeur que j'étais la place prépondérante qu'ont joué les camps dans ma vie personnelle (une famille) et professionnelle (deux merveilleux camps), je ne l'aurais pas cru! », a-t-il commenté. La mission du camp demeurera, insiste son directeur.

« Grâce à son travail et à l'amour qu'il a donné au centre écologique, il a inspiré des milliers d'enfants qui, été après été, prennent conscience de la richesse de la biodiversité qui nous entoure et de l'importance de la protéger. Inspirée par

son œuvre, toute l'équipe du centre s'efforcera de faire vivre la mission. »

Le Père Révérend Louis Genest a été décoré de l'Ordre du Canada en 1984 et admis dans le Cercle des Phénix de l'environnement en 2003. Depuis 1989, le Centre écologique de Port-au-Saumon, qui couvre une superficie de 95 hectares, est reconnu par l'UNESCO comme une aire centrale de la Région de la biosphère de Charlevoix. Il est également un pôle thématique du Parc marin Saguenay - Saint-Laurent.

« Je serais curieux de savoir combien de biologistes actifs aujourd'hui sont passés par ici... »

— David Bernard

## Quatre projets se partagent 80 500 \$

(LT) Le conseil de maires de la MRC de Charlevoix-Est contribuera à quatre projets grâce au Fonds de la région de la Capitale-Nationale (FRCN) pour une somme de 80 500 \$.

La Ferme Eddy Néron & Fils reçoit la plus grande part. En effet, 50 000 \$ sont octroyés pour l'achat d'un système qui permettra une amélioration des opérations de la ferme avec l'ajout d'une moulange automatisée. Cette acquisition servira à accroître la rentabilité des opérations de l'entreprise malbéenne.

Fière d'encourager la relève d'entreprise et le secteur agricole, une aide non remboursable de 20 000 \$ est remise à la Ferme Lemelin-Girard inc. Les deux pro-



Les membres du conseil d'administration de l'Observatoire de la géosphère lors de leur dernière AGA. Photo Dave Kidd

moteurs procéderont au rachat de la Ferme Victorien Gauthier inc. à Saint-Irénée, ce qui contribuera au maintien et au développement des activités de production agricole sur le territoire de la MRC, souligne l'organisation dans un communiqué.

D'autre part, l'Observatoire de la Géosphère de Charlevoix obtient une somme de 7 500 \$ pour des honoraires professionnels qui mèneront à la concrétisation du projet

d'Espace Hubert-Reeves. L'aide accordée permettra de mettre à jour les données sur les hypothèses d'achalandage ainsi que la mise en place d'un site web pour supporter les activités de financement.

Tourisme Charlevoix reçoit 3 000 \$ pour déployer un nouveau programme d'accompagnement personnalisé et de formation d'entreprises du secteur touristique afin de les initier au marketing numérique.

La paix d'esprit financière, ça existe.

Confiez nous vos tracas financiers.

LE BLOND & ASSOCIÉS INC.  
SYNDIC AUTORSÉ EN INSOLVABILITÉ



RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME  
DE RE/MAX QUÉBEC INC.



Mélanie Hudon

COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

www.remax-quebec.com  
418 240-3663 • 418 240-5014 • 418 682-7000

# Quatre raisons de travailler à Petite-Rivière-Saint-François



PETITE-RIVIÈRE  
SAINT-FRANÇOIS

Pour plusieurs, travailler entre fleuve et montagnes, avec d'excellentes conditions, dans un environnement accueillant est un rêve. Et bien, cette réalité est bien possible à Petite-Rivière-Saint-François.

## Voici quatre raisons de soumettre votre candidature :

1

### De bons salaires

D'abord, sachez qu'une nouvelle entente salariale a conféré des **augmentations de plus de 30 %** par rapport à 2022. Ainsi, un journalier/opérateur va gagner 32 \$ / heure à son premier jour de boulot. Et Petite-Rivière-Saint-François recrute beaucoup : journalier, journalier/opérateur, technicien en eau potable et en eaux usées, adjoint administratif aux archives, coordonnateur des loisirs, culture et communautaire et même un coordonnateur pour les fêtes du 350<sup>e</sup> anniversaire.

2

### Des avantages inégalés

On a parlé de salaire, mais parlons aussi des nombreux avantages liés aux emplois. Sachez que l'employeur offre un régime d'assurances complet, un **REER collectif allant jusqu'à 6,5 %** et quatre semaines de vacances après seulement deux ans.

Plus encore, aux quelques primes comme celle pour les journaliers/opérateurs qui touchent 3 \$ / heure de plus pour la saison de déneigement, s'ajoutent une **prime de rétention annuelle variant de 1 000 \$ à 3 000 \$** pour les employés à temps plein. Et enfin, gardez-ça pour vous, mais à Petite-Rivière-Saint-François, on termine le vendredi à midi!

3

### Un environnement au paradis

Travailler, c'est bien, mais quand on peut le faire dans un magnifique décor, c'est encore mieux. La nature est omniprésente, qu'on jette un regard vers le fleuve ou encore qu'on se tourne vers les montagnes au Nord. Skier le Massif, marcher un sentier en pleine nature, profiter du Parc des riverains ou de la vie culturelle du village ont une valeur inestimable pour celui ou celle qui choisit Petite-Rivière-Saint-François.

Ajouter à cela que vous joindrez une municipalité en pleine croissance, que vous travaillerez sur des projets d'envergure, que vous serez appelés à relever de nouveaux défis et que vous contribuerez à offrir des services de qualité à une population de proximité.

4

### Et de l'aide pour y vivre

Enfin, choisir Petite-Rivière-Saint-François pour y travailler, c'est aussi un premier pas pour y vivre. À ce chapitre, la Municipalité possède des incitatifs intéressants avec un programme d'aide à la construction ou à l'achat d'une nouvelle résidence, un programme d'aide à l'agrandissement et la rénovation d'une résidence, et enfin, une initiative de taille, soit de l'aide financière à l'éducation et à l'enfance.

### Joignez notre équipe !

- Journalier / opérateur - 32.03 \$ à 34.53 \$
- Journalier général - 26.69 \$ à 27.20 \$
- Adjoint administratif aux archives - 29.36 \$ à 31.07 \$
- Coordonnateur des loisirs, culture et communautaire - 32.03 \$ à 34.53 \$
- Technicien en eau potable et en eaux usées - 32.03 \$ à 34.53 \$

**+ Primes et avantages**

**Postulez au :**  
**[petiteriviere.com/nos-emplois](http://petiteriviere.com/nos-emplois)**  
**(jusqu'au 22 novembre)**

Et sachez que si vous choisissez ces conditions de rêve, c'est aussi une opportunité de rejoindre une municipalité en pleine croissance.



# Des opportunités en or pour Charlevoix

Les formations rapides dans le secteur de la construction soulèvent beaucoup d'enthousiasme dans notre région.

Dave Kidd

Shany Tremblay, directrice d'Avise Centre de formation Charlevoix, parle d'un « Noël » pour son organisation. « Depuis le temps qu'on demande de la variété, c'est extraordinaire. Ce sont des opportunités en or pour la région », dit-elle.

68 personnes pourront suivre les formations menant à un DEP en électricité (22), en plomberie (22) et à une AEP en conduite d'engins de chantier (24). La formation en électricité est de 1 800 heures, celle en plomberie de 1 480 et celle concernant les poids lourds est de 700 heures.

« Le téléphone sonne beaucoup depuis l'annonce. Il y a beaucoup d'intérêt pour la conduite d'engins de chantier », indique la numéro 1 d'Avise centre de formation. Cette formation était dispensée à Québec et Forestville.



Shany Tremblay est la directrice d'Avise Centre de formation. Photo courtoisie

L'annonce du gouvernement Legault donnait aussi le signal de départ d'un sprint pour les autorités responsables de la formation. Concrètement, Avise doit simultanément recruter des élèves, des professeurs et trouver des sites.

« On a deux mois intenses pour ficeler le tout », avoue Shany Tremblay, toujours très heureuse de ces nouvelles avenues pour l'ensemble des futurs élèves et entreprises. « C'est tout un

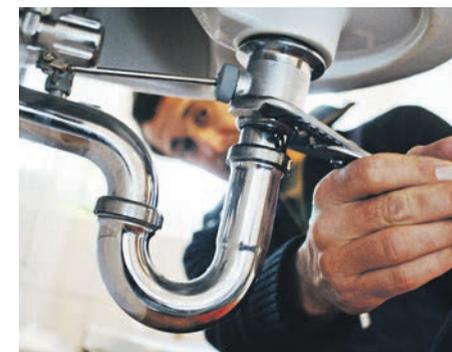
sprint, mais ça fait tellement longtemps qu'on le veut », poursuit-elle.

Les ministères vont tout payer, mais Avise doit faire vite pour lancer les formations dans la dernière semaine de janvier. Uniquement pour notre région, on parle de plusieurs centaines de milliers de dollars des 300 M\$ annoncés par Québec.

La formation en charpenterie-menuiserie est déjà offerte dans la région. Une seconde cohorte a été lancée en août dernier.

Les formations sont ouvertes à tous. L'option la plus fiable pour discuter de l'admissibilité et pour obtenir les réponses aux questions qui vous trottent dans la tête demeure de parler avec un conseiller en orientation d'Avise Centre de formation. Robert Croteau, au 418-665-4487, poste 3324, est la personne tout indiquée pour vous aider.

Pour ceux et celles qui seraient intéressés par l'enseignement, les postes feront l'objet d'un concours. Pour engins de chantier, une formation de base dans le domaine est exigée ainsi qu'un minimum de 3 000 heures travaillées, donne en exemple Shany Tremblay.



DEVENEZ

CRÉATEURS  
D'**IMPACT**

Un monde créatif  
et passionnant  
s'ouvre à vous!

Imprimerie • Enseigne • Emballage

Formations et  
offres d'emploi

Fiers collaborateurs :



createursdimpact.com

# AssurExperts Gauthier s'offre un bureau

AssurExperts Gauthier et Associés poursuit sa route pour devenir un des grands bureaux du Québec. L'entreprise détenue majoritairement par Pascal et Johnny Gauthier a fait l'acquisition d'Assurances BJL en Beauce. Le courtier de la rue John-Nairne à La Malbaie vient de doubler son chiffre d'affaires et son nombre d'employés.

Dave Kidd

C'est un départ à la retraite qui a permis cette expansion. « J'ai pratiquement tout fait dans le domaine. C'était un objectif de procéder à une acquisition. Je suis parti de rien. J'étais seul. Aujourd'hui, nous sommes au total 25 employés et comptons 10 000 clients », confie Pascal Gauthier.



Johnny et Pascal Gauthier ont beaucoup d'ambition pour leur entreprise.



Une partie de l'équipe d'AssurExperts Gauthier et Associés.

Le montant de la transaction demeure secret, mais elle dépasserait le cap des 3 M\$. AssurExperts Gauthier voit ses revenus passer à 20 M\$. Le siège social demeure à La Malbaie. Une bonne nouvelle pour cette artère commerciale qui subit des changements importants depuis quelques mois

« Le nom demeure et les employés des succursales de Saint-Georges et Saint-Zachary conservent leurs

emplois », commente le fondateur de l'entreprise spécialisée en assurances de dommages en transport, agriculture et cybersécurité.

Pascal Gauthier a fondé l'entreprise en 2011. Son oncle Alain Gauthier est allé le rejoindre en 2016 et a quitté en 2021. Son cousin Johnny avait joint le cabinet en 2019 et est devenu actionnaire en 2021. « Notre service à la clientèle fait toute la différence. On maximise le contact

humain avec notre clientèle », explique Pascal Gauthier.

Les deux associés ne sont pas peu fiers de la méthode de travail et du type de gestion qu'ils ont développés. « Moi, je planifie et organise les affaires du bureau pour que les collègues disposent du plus de temps possible pour les clients. Johnny est responsable de l'assurance qualité et encadre le développement des affaires », conclut-il.

## Pacte fiscal

### Couturier et Pilote favorables

(JBL) Les maires de La Malbaie et Baie-Saint-Paul se réjouissent de l'annonce d'un nouveau pacte fiscal conclu entre Québec et les municipalités, incluant de l'argent nouveau pour les villes de 15 000 habitants et moins et pour la lutte contre les changements climatiques.

Le gouvernement du Québec a annoncé le 1er novembre la conclusion d'un accord de principe avec la Fédération québécoise des municipalités (FQM), l'Union des municipalités du Québec (UMQ) ainsi que les villes de Montréal et de Québec, qui officialisera un nouveau partenariat avec les municipalités de la province.

Selon le journal La Presse, « les municipalités de 15 000 habitants et moins auront droit à un transfert ponctuel de 10 millions de dollars en 2024 ».

Michaël Pilote, maire de Baie-Saint-Paul, est satisfait que « les plus



Le gouvernement injectera de nouvelles sommes pour s'adapter aux changements climatiques. Photo archives

petites municipalités aussi sont prises en considération, pour ne pas qu'il y ait seulement les grandes villes qui aient toute la part du gâteau ».

Pour Michel Couturier, maire de La Malbaie, ce sont « de bonnes nouvelles, malgré que les besoins des villes sont énormes. Il y a beaucoup de travail à faire pour nos réseaux

d'aqueduc, d'égouts, nos routes », cite-t-il en exemples.

Le gouvernement prévoit dans ses priorités de mener des actions pour l'adaptation et la transition climatiques. Un montant de 500 M\$ de dollars y serait associé, toujours selon La Presse.

« Toute la question des changements climatiques, on l'a vécue avec les dernières inondations. Ça l'amène des dépenses supplémentaires donc oui, tout nouvel argent va être le bienvenu », commente Michaël Pilote. « Je pense que c'est un fonds qui va se régénérer avec le temps alors ça c'est une bonne nouvelle », ajoute Michel Couturier.

Les deux maires n'ont pas encore de détails sur les montants qui seront disponibles pour leurs villes respectives, mais ils s'attendent à avoir des nouvelles « assez rapidement », soit dans les prochaines semaines, afin de s'accorder avec leur budget de la prochaine année.

TROUVEZ VOTRE EMPLOI

On  
recrute.

## Offre d'emploi

### Animatrice-Intervenante jeunesse

Viens compléter notre équipe!

Le centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) de Charlevoix est un organisme à but non lucratif, dont la mission est d'offrir divers services aux femmes et aux filles de 14 ans et plus ayant vécu des agressions à caractère sexuel et à leurs proches, ainsi que des activités de prévention, de sensibilisation et de défense de droits. Nos services sont confidentiels et gratuits.

#### Nature du poste

- En majeur : animer et planifier des ateliers de prévention des agressions à caractère sexuel (programme Empreinte) dans les écoles secondaires de Charlevoix;
- Offrir un service d'aide directe aux femmes et adolescentes de 14 ans et plus victimes d'agression sexuelle et leurs proches (suivi individuel, groupe de soutien, accompagnement);
- Représenter et participer à des rencontres de concertation;
- Participer aux activités de mobilisation du volet lutte et défense de droits;
- Participer aux réunions, aux rencontres d'équipe et aux supervisions cliniques
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

#### Exigences

- Connaissance de la problématique des agressions à caractère sexuel et de l'intervention féministe;
- Expérience exigée en animation de groupe (auprès de la population adolescente un atout);
- Connaissance en relation d'aide;
- Démontrer une attitude d'ouverture, d'authenticité et une facilité d'adaptation;
- Communiquer de façon non violente et avoir des moyens de gestion du stress;
- Démontrer de l'autonomie, un grand sens de l'organisation et de la polyvalence;
- Être ouverte à travailler les soirs et fins de semaine (à l'occasion);
- Posséder une voiture.

#### Formation requise

- Formation collégiale ou universitaire en sciences sociales (travail social, éducation spécialisée, psychologie ou sexologie);
- Toute autre formation connexe, de l'expérience dans le domaine et de l'implication communautaire seront considérées.

#### Conditions de travail :

- Possibilité de permanence après une année de probation;
- Entrée en fonction le 12 décembre 2023;
- Semaine de 32 à 35 heures, horaire flexible, possibilité de faire des heures en télétravail;
- Fonds de pension (RRFS - Régime de retraite des groupes communautaires et de femmes);
- Salaire d'entrée à 23\$/heure, selon l'échelle salariale en vigueur;
- Avantages sociaux concurrentiels selon la politique en vigueur.

#### Lieu de travail

- Bureau principal à La Malbaie;
- Point de service à Baie St-Paul;
- Service couvrant tout Charlevoix.

Le CALACS de Charlevoix adhère aux principes de l'égalité et l'équité en emploi. Encourage les femmes issues de la diversité ou provenant de groupes minoritaires à présenter leur candidature.  
\*\*\* Veuillez noter que seules les candidates retenues seront contactées.

**Faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre de présentation avant le 15 novembre 2023**

À l'attention de : Sophie Fortier Mallette, coordonnatrice  
À l'adresse courriel : [coordination@calacscharlevoix.com](mailto:coordination@calacscharlevoix.com) ou  
À l'adresse postale : CALACS de Charlevoix, CP 61, La Malbaie, QC, G5A 1T6

☎ 418 665-2999 [calacscharlevoix.com](http://calacscharlevoix.com)



## Comment attirer et retenir les travailleurs plus âgés?

Le marché du travail est en constante évolution, et l'une des tendances actuelles est l'augmentation de la proportion de travailleurs plus âgés. Vous cherchez de la main-d'œuvre qualifiée? Voici des moyens efficaces pour recruter des aînés expérimentés et prolonger leur carrière au sein de votre entreprise.

### VALORISEZ L'EXPÉRIENCE ET LES COMPÉTENCES

Il est crucial pour les employeurs de reconnaître et de valoriser le parcours et les acquis de leur personnel. Cela peut se faire en leur offrant des occasions de mentorat aux employés plus jeunes, en encourageant les collaborations intergénérationnelles et en mettant en place des programmes de formation continue adaptés aux besoins spécifiques des travailleurs expérimentés.

### ADAPTEZ LES CONDITIONS DE TRAVAIL

Les travailleurs plus âgés peuvent avoir des besoins différents en matière de conditions de travail. Il est important de tenir compte de facteurs tels que la flexibilité des horaires, la possibilité de télétravail, la réduction des charges physiques ou encore l'aménagement de l'espace de travail.

### ENCOURAGEZ UN ENVIRONNEMENT INCLUSIF ET DIVERSIFIÉ

Il est essentiel de créer un environnement de travail inclusif, où chaque employé se sent valorisé et respecté, quel que soit son âge. Les employeurs doivent notamment s'assurer que les travailleurs plus vieux ne font pas l'objet de préjugés ou de discrimination à cause de leur âge. La diversité générationnelle peut apporter des points de vue uniques et favoriser l'innovation au sein de l'entreprise.



Recruter et retenir les travailleurs plus âgés nécessite une approche réfléchie de la part des employeurs. En suivant ces recommandations, vous mettez toutes les chances de votre côté!

TROUVEZ VOTRE EMPLOI

On recrute.

Excellentes conditions de travail et une ambiance agréable.

Que demander de mieux!



**THERMAFIX**

- Taux horaire de départ **21,20 \$**
- Quart de soir : prime **3,50 \$/ heure**

Prime d'embauche de **800\$**

- **Stabilité d'emploi**, du lundi au vendredi

**JOURNALIERS DE PRODUCTION**

Faites parvenir votre CV à : [rhbsp@thermafix.com](mailto:rhbsp@thermafix.com)



**COMMIS AUX PIÈCES AUTOMOBILES**  
Nous sommes à la recherche de la perle rare !

Si vous êtes:

- ✓ Ponctuel ✓ Une bonne capacité de travail en équipe ✓ Autonome

**AVANTAGES ET CONDITIONS À L'EMPLOI:**

- Poste permanent, à temps plein de jour
- Horaire du lundi au vendredi
- Salaire à discuter (expérience et compétences requises)
- DEP en pièces complété est un atout

**FONCTIONS:**

- Vendre des pièces aux clients, par l'entremise de l'atelier ou par téléphone
- Guider les clients à choisir les pièces de manière efficace et offrir un service de haute qualité aux clients à l'interne comme à l'externe.
- Renseigner les clients au sujet des pièces accessoires et des spéciaux.
- Répondre aux appels téléphoniques, indiquer les prix et offrir tout autre renseignement

\*Dans la présente publication, le masculin désignant des personnes est employé sans aucune discrimination\*

Faire parvenir votre CV à **LUC AUDET** à : [laudet@autoquebec.com](mailto:laudet@autoquebec.com)  
Pour de plus amples informations composer le **418 633-4223**



**Postule en 2 minutes...  
et sans CV!**

**Le Casino de Charlevoix  
et le Fairmont Le Manoir  
Richelieu recrutent.**

Emplois variés  
Horaires flexibles  
Salaires compétitifs

Postule à [casinodecharlevoix.ca](http://casinodecharlevoix.ca).



# La population grandit... grâce aux immigrants



**À l'est comme à l'ouest, la population charlevoisienne continue de croître. Les migrations internes au Québec sont en cause et la MRC de Charlevoix connaît un fort taux d'accroissement grâce aux travailleurs temporaires.**

Jean-Baptiste Levêque

Entre 2021 et 2022, la MRC de Charlevoix-Est a gagné 200 habitants de plus, passant à 15 763, et celle de Charlevoix 349 nouveaux résidents, pour un total de 13 565.

C'est ce que révèle l'édition 2023 du Panorama des régions du Québec, un portrait socioéconomique des 17 régions administratives et des municipalités régionales de comté (MRC) qui les constituent, selon des données récoltées par l'Institut de la statistique du Québec.

On y constate également que la MRC de Charlevoix connaît un taux d'accroissement parmi les plus élevés au Québec, soit 2,6 % en 2022, alors qu'il était de 1,3 % l'année précédente.

« Elle apparaît au 7<sup>e</sup> rang sur 104 MRC, c'est quand même exceptionnel, compte tenu de l'historique de la MRC qui a même déjà souvent connu des épisodes de déclin », commente Martine St-Amour, démographe à l'Institut de la statistique du Québec.

ciales et l'immigration permanente sont « négligeables » selon la démographe, qui pointe plutôt les migrations internes au Québec. Alors qu'il y a quelques années, Charlevoix avait tendance à se vider de sa population au profit du reste de la province, « depuis deux,

ajoutées dans la population de la MRC de Charlevoix. Le recrutement international fait par le Club Med Québec-Charlevoix n'y est certainement pas étranger.

« Ces personnes-là vont contribuer à l'économie, consommer des services, donc il faut en tenir compte dans nos données démographiques », explique Martine St-Amour, qui précise que la date de référence pour les estimations de population est le 1<sup>er</sup> juillet, en pleine période touristique.

## Revenus : l'est s'améliore

Selon le Panorama, le revenu moyen par habitant de la MRC de Charlevoix-Est reste encore en 2021 le plus bas de la région de la Capitale-Nationale, à 31 742 \$ par année. Légère consolation : la MRC enregistre la deuxième plus forte augmentation de la région (6,8 % en deux ans) et rattrape ainsi son écart sur les autres MRC. La MRC de Charlevoix s'en tire un peu mieux avec un revenu moyen de 33 554 \$, mais reste en dessous de la moyenne québécoise, qui est de 34 180 \$.

« Les décès surpassent les naissances (...), donc il faut vraiment aller du côté des mouvements migratoires pour expliquer la hausse de la population. »

— Martine St-Amour

Selon elle, s'il n'en tenait qu'à l'accroissement naturel de la population, soit la différence entre les naissances et les décès, les deux MRC continueraient de décliner. « Les décès surpassent les naissances, ça n'a pas changé au cours des années récentes, donc il faut vraiment aller du côté des mouvements migratoires pour expliquer la hausse de la population », poursuit-elle.

Les migrations interprovin-

trois ans, les gains sont là », constate Martine St-Amour.

La région attire beaucoup de personnes qui atteignent l'âge de la retraite, mais une nouvelle tendance a émergé chez les 25-44 ans, donc des personnes dans les groupes d'âge actifs.

## Un bond dans l'ouest

En 2022, entre 200 et 225 personnes provenant de l'immigration temporaire se sont

## 4 fleurons conservés

(LT) Les villes de Baie-Saint-Paul, La Malbaie, Clermont et Saint-Irénée ont conservé leurs 4 fleurons. La Corporation des Fleurons du Québec a confirmé le 2 novembre la classification horticole des municipalités évaluées en 2023. Les efforts de Baie-Saint-Paul pour embellir sa ville et la qualité de vie de ses citoyens ont été soulignés. Les aménagements publics, particulièrement le Jardin de François, ont fait partie des coups de cœur des membres du jury.

## Laviolette pense vite

(DK) L'attaché politique de la députée Kariane Bourassa est rapide sur ses patins. Il a confié au Charlevoisien être en réflexion pour la mairie de Saint-Siméon. 10 jours plus tard, il affirme au FM Charlevoix qu'il n'ira pas parce qu'il peut davantage aider dans ses fonctions actuelles. Entre les deux, le maire a réagi à ses propos. On ne pourra pas dire que Rock Laviolette niaise avec la puck!

## La fin du Publisac en février 2024

(DK) Transcontinental annonce la fin de son Publisac à compter du 1<sup>er</sup> février 2024. Livré à la porte, Publisac est le moyen utilisé pour distribuer le journal et les circulaires aux lecteurs. Les journaux des Éditions Nordiques, Le Charlevoisien, Le Journal Haute-Côte-Nord, Le Manic et Le Nord-Côtier en font partie.

C'est une décision de l'administration Plante à Montréal qui a sonné l'arrêt de mort du Publisac en mai, en renversant le principe d'adhésion pour la réception du Publisac.

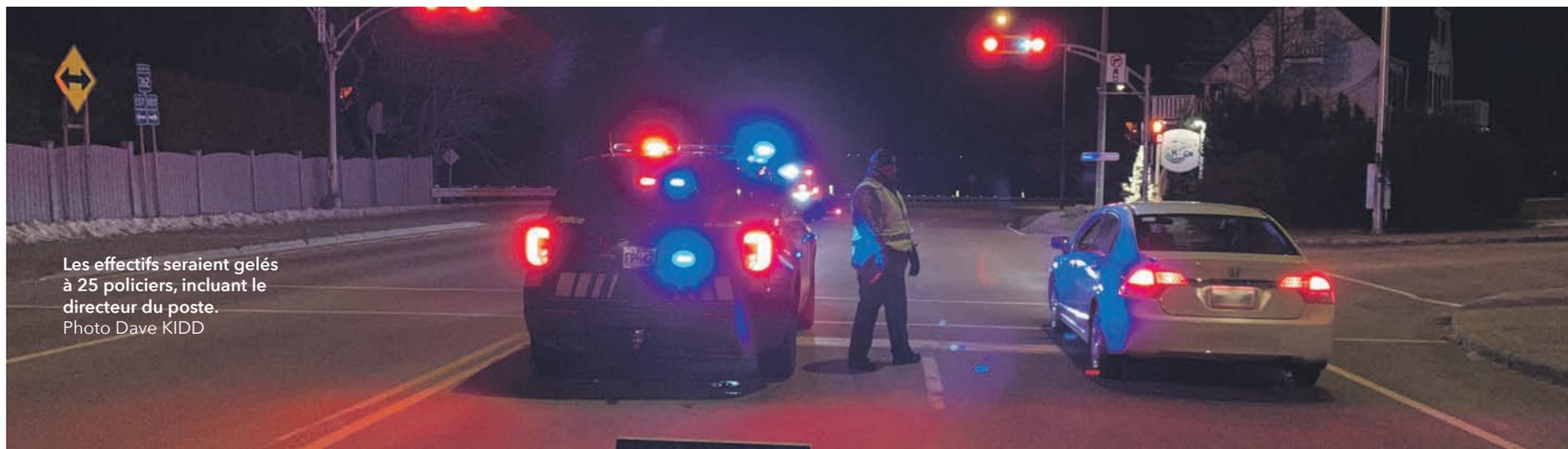
« Nous ne sommes pas surpris. Voilà des mois que nous travaillons à des solutions adaptées à nos différents marchés. Le mode de distribution va changer, mais nous nous engageons à rendre disponible l'information à notre monde, ça ne changera pas », a dit le président des Éditions Nordiques, Simon Brisson.

Ce dernier a expliqué que c'était l'occasion de moderniser le modèle d'affaires des Éditions Nordiques. La députée Marilène Gill souhaite « des tarifs préférentiels pour que Postes Canada puisse distribuer nos hebdomadaires ».

« Nous regrettons les répercussions de la fin du Publisac sur plusieurs journaux hebdomadaires ainsi que sur nos partenaires distributeurs, a notamment déclaré Patrick Brayley, vice-président principal, TC Imprimeries Transcontinental.

Les Éditions Nordiques informeront la population au début de l'année 2024 sur la nouvelle façon de distribuer ses publications. Aucune mise à pied n'est prévue.

# Les effectifs policiers maintenus dans l'Est



Les effectifs seraient gelés à 25 policiers, incluant le directeur du poste.  
Photo Dave KIDD

(DK) Le nombre de policiers devrait rester le même sur le territoire de la MRC de Charlevoix-Est dans la prochaine entente de services à intervenir.

C'est ce que le capitaine Ghislain Harnois, directeur du Centre de services Sainte-Anne-de-Beaupré, le sergent Dominic Gagnon, directeur du poste de la MRC de Charlevoix-Est, et le lieutenant Kevin Vézina, chef de division des enquêtes, ont expliqué aux maires le 31 octobre.

Le renouvellement des ententes pour les services de la Sûreté du Québec (SQ) avait secoué des élus dans certaines régions ou des coupures de personnel étaient anticipées.

« La Sûreté du Québec et l'Université de Montréal ont effectué des études sur la charge de travail des policiers. Un travail rigoureux pour évaluer les services offerts dans les MRC. Il y a eu aussi des échanges avec les unions municipales (FQM et UMQ)

pour déterminer les paramètres des futures ententes. Pour l'instant, nous sommes à analyser celle qui nous a été présentée », relate la préfet Odile Comeau.

La préfet mentionne qu'on « ne doit pas s'attendre à de gros changements ». Le nombre de policiers incluant le directeur serait maintenu à 25. « Nous avons une bonne équipe ici qui doit souvent composer avec les distances étant donné la grandeur du territoire », ajoute la préfet.

Le dossier est un peu amusant à suivre. La police parle des services et le ministère de la Sécurité publique fixe les tarifs. Les ententes sont signées avec les MRC et les factures sont refilées aux municipalités. Vous suivez?

La préfet et mairesse de Saint-Irénée n'a pas d'information récente sur les futurs coûts concernant les services de la SQ. L'entente est généralement d'une durée de 10 ans.

Une présentation de

programmation

# VARIÉTÉS 2023

Domaine Forget Charlevoix

Billetterie : 1 888 336-7438 [domaineforget.com](http://domaineforget.com)

## Sortez de votre univers!

**GUYLAINE TREMBLAY**  
11 novembre - 20 h

**THE FRANKLIN ELECTRIC**  
16 novembre - 20 h

**GILLES JEAN**  
Benoît Orlin, Mathieu...

**LE VENT DU NORD**  
30 novembre - 20 h

HÔTEL • PAVILLONS • SPA  
LE PETIT MANOIR DU CASINO

MICROBRASSERIE CHARLEVOIX

TREMBLAY & FORTIN  
APPRENTIS-GEOMÈTRES

ASTAR  
SERVICES D'APPRENTI

Service Location Communications  
CHARLEVOIX

Centre de services jeunesse de Charlevoix

MARTIN TREMBLAY  
MEUBLES

GILLES JEAN  
Benoît Orlin, Mathieu...

Financé par le gouvernement du Québec

Canada

CALO  
Carnet des arts et des lettres de Charlevoix

MRC DE CHARLEVOIX-EST

MRC Charlevoix

CIHOÉ  
CHARLEVOIX • P.É.

TVC-VM

Le Charlevoisien

LE ROSEAU

HÔTEL • PAVILLONS • SPA  
LE PETIT MANOIR DU CASINO



**HÔTEL  
CASINO**  
CHARLEVOIX



UNE PRÉSENTATION DE



**Soirées d'humour  
animées par**

**Pascale Marineau**

Les 2, 9, 23 et 30 novembre  
À 20 h

**C'est gratuit\*!**

\* Places limitées.

**18+** | LE JEU DOIT  
RESTER UN JEU



# Forum régional de l'immigration

DANS CHARLEVOIX

## L'immigration dans Charlevoix : enjeux, opportunités et pistes d'action

**10 NOVEMBRE 2023**

8 h à 16 h 30

CONFÉRENCES ET ATELIERS

Kiosques des partenaires  
Réseautage 5 à 7 (dès 16 h 45)

Inscription sur  
***lepointdevente.com***

**11 NOVEMBRE 2023**

13 h à 19 h

LE GRAND ACCUEIL

**La fête de bienvenue  
des nouveaux arrivants!**

Ateliers créatifs et activités

Spectacle de variétés animé  
par Jacob Ospian-Echeverria

Grande fête 5 à 7 avec DJ Foin

**Toute la population est bienvenue!**

**GRATUIT**  
mrccharlevoix.ca

Centre éducatif Saint-Aubin  
200-101, rue Saint-Aubin, Baie-Saint-Paul



Avec la participation financière de :

Québec 



TOURISME  
**CHARLEVOIX**



Temps des Fêtes

PLANIFIEZ VOS PARTYS

sans tarder!

**Party  
NOËL 2023**

**Planifiez votre party de NOËL  
au Manoir Charlevoix**

Restaurant de 60 places  
Menu varié  
Musique et piste de danse  
Grand stationnement gratuit  
Possibilité d'hébergement à l'auberge  
Toujours abordable et festif  
Plaisirs assurés

**Réservations et informations au  
manoircharlevoix@gmail.com**

**MANOIR CHARLEVOIX**

Le nouveau gestionnaire prend position

# Mont Grand-Fonds co

Le nouveau gestionnaire du Mont Grand-Fonds et président de e-Liberty entre dans la mêlée et demande un démantèlement de la tour de télécommunications installée dans le secteur Sainte-Mathilde.

Lisianne Tremblay

De plus, la construction de cette tour n'a manifestement pas respecté les procédures administratives étant donné l'absence de consultation publique avant son installation.

« Manifestement, il y a quelque chose qui ne fonctionne pas au sein



Christian Mars, nouveau propriétaire du Mont Grand-Fonds, souhaite le démantèlement de cette tour de télécommunications. Photo courtoisie d'un lecteur

Christian Mars se joint ainsi à la contestation de nombreux citoyens qui ont fait part de leur désaccord aux séances du conseil municipal et qui ont initié une pétition.

« Nous demandons au maire de faire respecter le droit et la décision validée par la prise de position du conseil municipal, en demandant le démantèlement de cette tour. Il en va de la crédibilité et de la cohérence de la parole municipale », déplore-t-il.

des services municipaux, puisque les autorisations dont se réclame aujourd'hui le constructeur sont en opposition avec la prise de position du conseil municipal », ajoute M. Mars, qui a fait connaître sa position par un cabinet d'avocat au conseil municipal.

M. Mars rappelle que la Compagnie des Montagnes de ski du Québec, qu'il préside, a signé une entente d'une durée de 33 ans, renouvelable deux fois avec la Ville de La Malbaie,

# Contre grande tour

« pour reprendre et investir dans la station de Mont Grand-Fonds avec un cahier des charges précis faisant du respect de la préservation de la nature un préalable inconditionnel ».

même avis » que le nouveau gestionnaire du Mont Grand-Fonds au sujet de la tour de télécommunications érigée dans Sainte-Mathilde.

« On n'a pas appuyé sa construction (de la tour). Or,

nos représentations. On joue dans la même équipe », poursuit-il en parlant des résidents et du gestionnaire du Mont Grand-Fonds qui ne veulent pas de cette tour.

Le maire pense que plusieurs croient à tort que la Ville dispose des pouvoirs pour exiger son démantèlement. « C'est le gouvernement fédéral qui décide. La jurisprudence consultée le dit aussi », répète Michel Couturier.

Le maire ne s'est pas prononcé sur l'identification d'un autre site pour installer ladite

tour. « On n'est pas des ennemis des tours. Il s'en est installé durant le G7. C'est la façon dont tout cela s'est réalisé qui fait que nous nous opposons. Les règlements et lois sont faits pour être respectés », termine-t-il.

La députée Caroline Desbiens précise pour sa part qu'un processus de consultation en cours. « Il faut que le tout soit analysé de façon rigoureuse et nous ne pouvons pas nous substituer au processus réglementaire en cours », précise l'élue dans un communiqué.



« La préservation de la nature, le respect des paysages nous semblaient aller de soi. La construction d'une tour défigurant le paysage de Cap-à-l'Aigle est dans ce contexte un non-sens écologique, économique et politique, prônant la mise en valeur de tout le côté est de La Malbaie », conclut M. Mars.

Il assure que le dossier n'en restera pas là.

**« On joue dans la même équipe », dit Couturier**

De son côté, le maire de La Malbaie assure être « du

ce n'est pas à la Ville d'ordonner sa démolition, mais au ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie », précise Michel Couturier.

Le maire de La Malbaie précise que, durant la consultation publique, la Ville aura l'occasion de donner son avis une seconde fois et le ministère aura probablement un dossier à préparer qui se rendra au bureau du ministre François-Philippe Champagne.

« En matière de télécommunications, c'est le ministre qui a le droit de vie ou de mort sur les tours. On poursuit



Main-d'œuvre du futur :

## Un déjeuner de réflexion



Un déjeuner rassemblant des entrepreneurs et experts afin d'explorer des approches innovantes pour surmonter le défi du manque de main-d'œuvre.

**Réservez vos billets**

**Le 7 décembre 2023 de 8 h à 11 h**

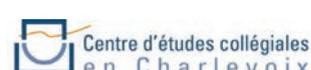
**Fairmont Le Manoir Richelieu, La Malbaie**

Tarif prévente 20 \$ par billet (jusqu'au 16 novembre)

Tarif régulier 30 \$



Nos commanditaires :



# Charlevoix fait bonne figure, La Malbaie moins



La province a connu 57 263 déversements en 2022, au-delà des 36 391 déversements notés en 2021. Photo iStock

Avec 154 déversements d'eaux usées recensés en 2022, La Malbaie est la municipalité charlevoisienne qui obtient le pire score au palmarès annuel des déversements d'eaux usées publié par la Fondation Rivières. Elle se classe au 102<sup>e</sup> rang des municipalités évaluées.

Emelie Bernier

Le palmarès présente le classement annuel des municipalités, pondéré selon l'intensité des déversements par habitant. À ce chapitre, la pire municipalité québécoise, Caplan, obtient un score de 124,22, alors que celui de La Malbaie est de 8,13. Sont considérés comme des déversements les rejets, dans les rivières, d'eaux usées n'ayant subi aucun traitement préalable.

Saint-Irénée se classe en 120<sup>e</sup> position avec 17 déversements (un score de 6,15), L'Isle-aux-Coudres 260<sup>e</sup> avec 14 déversements (un score de 0,88), Baie-Saint-Paul 390<sup>e</sup> avec 1 déversement (un score de 0,02). Les

autres municipalités ne déplorent aucun déversement.

Le palmarès a pour but d'inciter les municipalités à s'améliorer, indique la Fondation Rivières.

La Fondation souhaite également que le gouvernement serre la vis aux fautives. « Si les villes étaient surveillées, elles seraient certainement plus enclines à se conformer au règlement », indique-t-on, invitant d'ailleurs la population à faire pression auprès du ministère de l'Environnement.

194 villes et municipalités, soit 10 % des ouvrages du Québec, sont en situation d'infraction. Seulement six sanctions ont pourtant été émises à ce jour.

Les déversements d'eaux usées, rappelle la Fondation, présentent une menace pour les espèces aquatiques et, plus largement, pour la biodiversité. Ils affectent les prises d'eau potable et limitent la pratique de certaines activités nautiques.

toutes

toutes

toutes

consignées.

À compter du 1<sup>er</sup> novembre, toutes les canettes de boisson sont consignées\*.

\* Applicable aux canettes de 100 ml à 2 l seulement.

 **consignaction**

# La députée exige un service de traversier fiable

(LT) Deux enjeux majeurs ont été discutés, soit la fiabilité du service et le projet de reconstruction des quais, lors de la rencontre entre la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Kariane Bourassa, les dirigeants de la Société des traversiers du Québec (STQ) et la ministre des Transports et de la Mobilité durable, Geneviève Guilbault.

À la demande de la députée, la STQ se rendra à L'Isle-aux-Coudres pour présenter aux élus un plan pour assurer une meilleure fiabilité pendant l'hiver. D'ailleurs, le Félix-Antoine Savard sera le navire principal. Toutefois vers le mois de janvier, le Joseph-Savard sera disponible pour prendre la relève en cas de besoin. La STQ pourrait aussi faire appel à des traversiers de Québec en cas d'incident, selon les précisions de Kariane Bourassa.



La députée Kariane Bourassa et la ministre des Transports Geneviève Guilbault ont rencontré la STQ le 2 novembre. Photo courtoisie

En ce qui concerne la reconstruction des quais, M<sup>me</sup> Bourassa considère que la STQ doit refaire ses devoirs et présenter des plans moins coûteux et qui répondent davantage aux besoins des Charlevoisiens.

« Le projet actuellement étudié est démesuré et non réaliste. Il faut

prendre en compte la capacité de payer des contribuables. Je souhaite une reprise du dossier d'opportunité plus tôt. Je continue à travailler très fort pour permettre aux insulaires d'avoir un service de qualité. Je le répète, L'Isle-aux-Coudres doit être la priorité de la STQ », commente Mme Bourassa après la

rencontre du 2 novembre.

La STQ ne peut pas dévoiler les chiffres et les plans à ce stade du projet. D'ici la reprise du dossier d'opportunité prévue en 2026, l'organisation se penchera sur le projet de consolidation et d'adaptation des quais, qui sont parmi les plus

désuets au Québec. Ces travaux ont pour but d'assurer le maintien du service pour les prochaines années.

D'autre part, la STQ n'a pas encore pris de décision concernant une éventuelle prolongation du contrat de location du NM Svanoy, actuellement en service.

## ALARMES & EXTINCTEURS CHARLEVOIX

La science de la sécurité



CERTIFIÉ  
SÉCURITÉ  
PRIVÉE

Bert De Lavoye  
Président

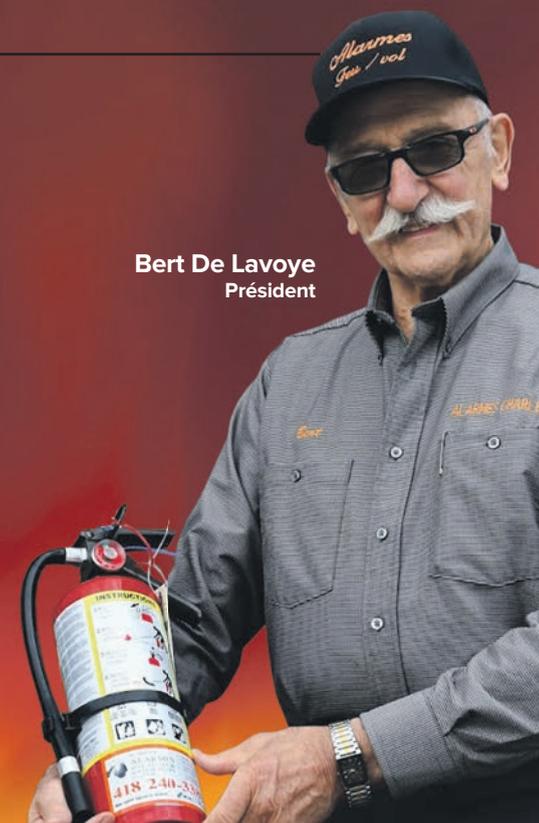
### CAMÉRAS – FEU – VOL

Résidentiel, commercial et industriel

**418 240-3389**  
**418 240-FEUX**

46, rue Bellevue, Baie-Saint-Paul  
bert@alarmescharlevoix.com  
bertdelavoye@gmail.com

R.B.Q. 5644-5042-01



Toujours  
avec vous  
depuis  
40 ans !

# L'environnement au cœur des préoccupations

(JBL) Alors que la MRC de Charlevoix effectuait la semaine dernière une série de quatre forums citoyens sur les enjeux de développement en zones forestières, le sondage qu'elle a mené cet été auprès de la population révèle que trois personnes sur quatre se préoccupent des impacts environnementaux.

Ainsi, 73 % des répondants identifient l'altération des milieux naturels comme un enjeu prioritaire lié au développement touristique et de villégiature. L'impact sur les paysages est également prioritaire pour 54 % d'entre eux.

Devant l'énoncé « Charlevoix a franchi la limite de développement en zone forestière », 78 % des répondants affirment être plutôt ou totalement

en accord. Selon le même principe, 86 % croient que « Charlevoix devrait adopter de nouvelles contraintes imposées au développement immobilier en zone forestière ».

L'environnement n'est pas la seule priorité des Charlevoisiens. Pour 65 % des répondants, l'accessibilité et l'abordabilité des logements sont aussi un enjeu prioritaire.

Le sondage mené en ligne a été effectué du 8 juin au 4 août 2023. Il a récolté 188 réponses, dont 174 de personnes qui résident dans la MRC de Charlevoix. 31,4 % d'entre elles sont propriétaires d'un ou de plusieurs terrains situés dans la zone d'affectation « Forêts - petites propriétés privées » visée par la démarche de consultations.



Une carte de la MRC de Charlevoix. En vert foncé : les zones sous règlement de contrôle intérimaire.



**Les aînés en savent beaucoup, mais il y a toujours plus à savoir.**

Pour vieillir en toute sécurité, renseignez-vous sur les programmes, services et ressources accessibles aux aînés.

Canada.ca/aines  
1 800 O-Canada

# Non aux gros projets

Près de 100 personnes ont participé au forum citoyen de la MRC de Charlevoix portant sur l'affection « Forêts - petites propriétés privées ».

Dave Kidd

La consultation lancée dans la foulée du Géolagon à Petite-Rivière-Saint-François n'a pas permis au projet de gagner des adeptes. « On a sorti beaucoup de jus », admet Laurent Gauthier, de la firme d'urbanistes Arpent. « Non aux grands projets du type Géolagon et la nécessité d'avoir une vision régionale cohérente sont deux éléments qui sont revenus souvent. Une tendance lourde, je dirais », a-t-il enchaîné après la quatrième et dernière soirée de consultation tenue

à Petite-Rivière-Saint-François.

Les citoyens qui ont participé souhaitent aussi que « les intérêts de la région passent avant ceux des touristes », ajoute le professionnel. « On n'a pas tenu cette consultation pour ensuite dire non à tout ni de mettre le dernier clou dans le cercueil du Géolagon », mentionne la directrice générale de la MRC, Karine Horvath, satisfaite de la participation. « On voulait entendre les citoyens et connaître leurs préoccupations », dit-elle également.

Parmi les participants qui n'allaient surtout pas rater cette consultation, il y avait François Lessard. Il suggère à la MRC de faire une étude sur l'ensemble du territoire avant de

prendre des décisions. « Un diagnostic s'impose. Il faut regarder quels intérêts sert le développement », dit-il. Le résident de Baie-Saint-Paul reconnu pour ses positions fermes en matière de protection de l'environnement est d'avis que la consultation aidera les élus à prendre des

décisions. « Je m'attends à ce que les décisions suivent ce qui a été discuté », poursuit-il. D'ailleurs, la MRC de Charlevoix pourrait bien consulter plus tôt que tard dans l'avenir lorsqu'un projet le justifierait. « Agir en amont, c'est porteur », dit la DG de la MRC.

Une autre consultation publique aura lieu une fois que les modifications que les maires voudront apporter au schéma d'aménagement seront connues. Mais avant cela, les maires étudieront les recommandations de la firme Arpent.



Laurent Gauthier, Florence Clermont, Rose Savard-Paquet et Maude Ouellet de la firme Arpent.

**SALON DES MÉTIERS D'ART CHARLEVOIX**



**10-11-12 NOVEMBRE 2023**  
**AU CAFÉ DE LA GARE LA MALBAIE**

Vendredi	-13h à 20h
Samedi	-10h à 18h
Dimanche	-10h à 16h

ATELIERS MÉTIERS D'ART EN CONTINU  
TOUTE LA FIN DE SEMAINE

SUIVEZ-NOUS SUR NOTRE PAGE



METIERS-D'ART-CHARLEVOIX.COM

Québec Desjardins La Malbaie CHARLEVOIX

**Examen de la vue**  
gratuit<sup>1</sup>  
**et monture**  
gratuite<sup>2</sup>



Valide le 9 nov. 2023  
à La Malbaie

**Réservez maintenant**  
**418 202-1230**

1) L'examen oculo-visuel comprenant l'OCT pour les 18 à 64 ans est gratuit, couvert par la RAMQ pour les 0-17a et 65a et +.

2) Promotion valide le 9 nov. 2023 à La Malbaie et jusqu'à concurrence de 250\$ sur toutes les montures sélectionnées à l'achat de verres ophtalmiques. Détails en magasin. Dr. Savard, optométriste. Véronique Michaud, opticienne.

**LA VUE.CA**



J'achète chez-nous!  
**J'ÉCONOMISE  
 BEAUCOUP**

Conservez cette page  
 pour vos achats d'ici le  
 31 décembre 2023

Voici vos rabais du  
 temps des Fêtes

**Porc haché mi-maigre** **3<sup>29</sup>\$** /lb

**Porc haché maigre** **3<sup>69</sup>\$** /lb

Sur présentation de ce coupon  
 (un seul coupon par client)

179, Saint-Étienne La Malbaie • 418 324-9127 | Valide jusqu'au 31 décembre 2023

**boutique ORIGÈNE** depuis 1956

111, rue Saint-Jean-Baptiste  
 Baie-Saint-Paul  
 418 435-6800  
 info@origene.ca

**20%** DE RABAIS SUR TOUS LES VÊTEMENTS MODE

HOMME-FEMME-ENFANT À PRIX RÉGULIER

CETTE PROMO NE PEUT ÊTRE COMBINÉE AVEC DES PRODUITS DÉJÀ RÉDUITS

Valide jusqu'au 31 décembre 2023

**RÊVES EN FLEURS**

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT CHARLEVOIX  
 EMBALLAGE GRATUIT

\*  
 CENTRE COMMERCIAL LE VILLAGE  
 418 435-0066  
 revesenfleurs@hotmail.com

**15%**  
 sur la marchandise sélectionnée  
 Valide jusqu'au 31 décembre 2023

du 8 novembre 2023 au 31 décembre 2023

**GO Sport**

446, rue Saint-Étienne, La Malbaie 418 201-1023 poste 1  
 2, chemin de l'Équerre, Baie-Saint-Paul 418 201-1023 poste 2

**25 \$**  
 avec achat de 125 \$ et plus sur prix régulier  
 \*un coupon par client

\*excluant articles déjà réduits

**RÊVES EN FLEURS**

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT CHARLEVOIX  
 EMBALLAGE GRATUIT

\*  
 CENTRE COMMERCIAL LE VILLAGE  
 418 435-0066  
 revesenfleurs@hotmail.com

**30%**  
 sur la marchandise de Noël  
 Valide jusqu'au 31 décembre 2023

Obtenez **50%** de rabais sur le 2<sup>e</sup> article au plus bas prix sur vêtements femme et enfant

**Le Royaume de l'Enfance**

Valide du 8 au 29 novembre 2023 \*Un coupon par client\*

189, rue John-Nairne, La Malbaie • 418 202-1616



Ressources humaines

# Petite-Rivière allonge les dollars

Le conseil municipal de Petite-Rivière-Saint-François « allonge du fric » pour garder ses employés et recruter de nouvelles ressources compétentes. Il a signé une entente avec le syndicat local pour majorer les échelles salariales de 30 % par rapport à 2022. Cette augmentation a été jugée nécessaire alors que le salaire moyen était de 26 \$ de l'heure.

Lisianne Tremblay

« La majoration s'est faite en deux étapes. On devait d'abord effectuer un rattrapage salarial. On s'est rendu compte que nos difficultés de recrutement avaient entraîné des conséquences sur les services aux citoyens, qu'on pense à l'entretien des routes, des infrastructures et au déneigement. Par la suite, nous devons tenir compte de l'inflation », souligne le directeur général, Stéphane Simard, qui embauche 17 employés.

La Municipalité veut ainsi conserver ses « bons employés en plus d'avoir un levier pour recruter des candidats qui ont de l'expérience ».

« Les dernières années ont été très



Le maire Jean-Guy Bouchard est accompagné d'Aline Dufour, présidente du syndicat, après la signature de l'entente.

occupées. 300 permis de construction accordés depuis trois ans. Ce développement se poursuivra dans les prochaines années, car il reste encore plusieurs dossiers à livrer, dont les habitations à prix modique

(Accès-Logis), le développement récréotouristique en bas de la montagne. Ces projets rapportent de l'argent, mais il faut également fournir les services aux citoyens », ajoute M. Simard, qui assure que la

hausse ne sera pas refilée aux contribuables.

Le coût de cette majoration sera dévoilé lors de l'adoption du budget.

Le maire Jean-Guy Bouchard se réjouit que le conseil municipal l'ait suivi afin que sa municipalité demeure attractive.

« On a pris un virage! Il faut des conditions gagnantes et des ressources efficaces si on veut offrir les meilleurs services aux riverains. Un des outils : prendre soin de nos employés! Comme organisation, on était rendu là! »

Petite-Rivière-Saint-François ajoutera à cela plusieurs avantages, dont quatre semaines de vacances annuelles (après deux ans) et des primes de rétention annuelle de 1 000 à 3 000 \$.

La Municipalité ira plus loin avec la mise en place d'une campagne de recrutement pour attirer des travailleurs qui souhaitent relever un nouveau défi. Les gens intéressés sont invités à postuler d'ici le 22 novembre sur le site Internet de Petite-Rivière-Saint-François.

## Un dernier contrat pour Pierre Girard

(DK) La MRC de Charlevoix-Est tournera dans les prochains mois une page importante de son histoire. Pierre Girard quittera la direction générale pour la retraite.

Le principal intéressé ignore quand exactement il cessera de se rendre à son bureau du 172, boulevard Notre-Dame, à Clermont. Toutefois, il assure avoir signé son dernier contrat de travail qui est d'une durée de trois ans, a confirmé la préfet Odile Comeau.

Pierre Girard occupe la direction générale de la MRC de Charlevoix-Est depuis 38 ans. Il a collaboré avec 10 préfets. Certains l'ont connu



Pierre Girard, à droite, dirige la MRC de Charlevoix-Est depuis 38 ans.

dans l'ancienne Commission scolaire de Charlevoix où il a siégé pendant 22 ans.

Le moment de faire son bilan n'est pas arrivé. Pour l'instant, il demeure motivé, adore son travail et n'a pas

encore statué sur la date de son départ.

L'entente pour son contrat de travail était la dernière à intervenir. La MRC s'était d'abord entendue avec le syndicat des employés, ensuite les cadres et finalement la direction générale.

La préfet Odile Comeau a mentionné que sur le plan salarial, les augmentations consenties sont les mêmes, soit 21 % pour 6 ans. Les hausses sont accordées ainsi : 6,25 % pour l'année 2022, 6 % pour 2023, 2,75 % pour 2024 et 2 % par année pour les trois dernières années de l'entente.

(JBL) La pêche à la fascine, méthode de pêche fixe ancestrale encore pratiquée dans Charlevoix, fait maintenant officiellement partie du patrimoine immatériel du Québec.

Le ministre de la Culture et des Communications, Mathieu Lacombe, a procédé le 31 octobre à la désignation de deux éléments du patrimoine immatériel, les pêcheries fixes du fleuve Saint-Laurent et la gigue, qui seront ajoutés au Registre du patrimoine culturel du Québec.

« Je suis fier de poser aujourd'hui un geste fort en faveur du patrimoine culturel, dont la protection est une priorité pour notre gouvernement. Je remercie tout particulièrement les porteuses et porteurs de traditions, gardiens des savoir-faire, des connaissances, des expressions, des pratiques et des représentations, qui assurent la vitalité de ce patrimoine si précieux », déclare le ministre Lacombe.

Les savoir-faire et les pratiques associés aux pêcheries fixes du fleuve Saint-Laurent permettent, depuis plusieurs siècles, la fabrication artisanale d'engins de pêche et leur installation en vue de capturer des poissons du fleuve.

Ces pratiques sont notamment relatées à travers les récits d'explorateurs et de missionnaires en Nouvelle-France qui rendent compte de la présence de dispositifs de pêche fixe utilisés par les Premières Nations et de leur utilisation par les colons français.

Dans Charlevoix, deux pêcheurs de métier s'adonnent encore à cette pratique : Julie Gauthier, à Saint-Irénée, et Robert Mailloux, à L'Isle-aux-Coudres.

# La pêche à la fascine désignée patrimoine immatériel



Pêche à la fascine de Julie Gauthier à l'Anse-au-Sac, Saint-Irénée. Photo Caroline Desbiens

## La consigne est maintenant à 10 cents

(LT) Ce sera plus payant pour les consommateurs qui rapporteront leurs bouteilles et leurs canettes dans les supermarchés et les dépanneurs. La consigne passe de 5 cents à 10 cents.

Tous les contenants rapporteront le même prix, donc les canettes de 473 ml rapporteront 10 cents au lieu de 20 cents. Cette uniformisation a pour but de créer un incitatif pour encourager les Charlevoisiens et tous les Québécois à rapporter leurs contenants consignés.

De plus, les canettes d'eau pétillante, dont certaines marques n'étaient pas consignées, le sont depuis le 1<sup>er</sup> novembre.

L'objectif du gouvernement du Québec consiste à augmenter le volume et la qualité des matières recyclées. Pour les contenants, dont la consigne était auparavant de 20 cents, il est possible de les rapporter à ce tarif dans un délai de 15 jours, soit d'ici le 15 novembre.

Après cette date, le montant passera à 10 cents.

« Pour nous, cela ne fonctionne pas dans la machine, c'est encore inscrit 5 cents pour les canettes. Les gens pourront nous rapporter un sac plein et nous allons leur donner 24 \$ au lieu de 12 \$. C'est donc plus avantageux. Les canettes des bières des microbrasseries n'ont pas fonctionné non plus. Nous allons nous ajuster pour que cela fonctionne », explique le copropriétaire du Supermarché IGA, Luc Ménard.

Au Super C de Baie-Saint-Paul et au Maxi de La Malbaie, tout est fonctionnel.

L'optimisation de la consigne marque une étape de plus dans la gestion responsable des matières résiduelles, puisqu'environ 300 millions de contenants supplémentaires seront consignés annuellement avec l'entrée en vigueur de cette consigne élargie, selon les estimations du gouvernement du Québec.



Tous les contenants dont les canettes rapporteront 10 cents au lieu de 5 cents.

D'autre part, la SAQ a ajouté une consigne pour les contenants de 100 ml à 2 litres. Celle-ci s'élèvera à 10 ¢ par canette. Toutes les boissons vendues dans ces contenants sont visées.

Une autre étape est prévue au printemps 2025. Les bouteilles en verre et en plastique seront consignées. De plus, de nouveaux lieux de retour seront ajoutés à proximité des détaillants.

# LE PAPIER RESTE

**Le** Charlevoisien  
Votre journal qui informe

Chers lecteurs et partenaires,

La fin de Publisac ne signifie pas la fin des journaux. Au contraire, **les Éditions Nordiques existent depuis plus de 50 ans dans l'Est du Québec** et ont bien l'intention de demeurer encore et toujours présentes.

Nous sommes propriétaires de notre réseau de distribution et nos distributeurs font un travail remarquable. Nous évaluons notre mode de distribution ponctuellement et notre priorité demeure la livraison de l'information, autant sur format papier que numérique.

À ce chapitre, en tant que président des Éditions Nordiques, j'ai pris l'engagement de rendre accessible l'information à nos populations régionales, de Natashquan à Petite-Rivière-Saint-François, en passant par Sept-Îles, Port-Cartier, Baie-Comeau, Forestville, La Malbaie et Baie-Saint-Paul. Je n'y dérogerai pas.

Nos équipes sont créatives et nous saurons nous adapter aux nouvelles réalités. Faites-nous confiance et continuez de nous lire chers amis.

**Simon Brisson,**  
président des Éditions Nordiques

**Le Charlevoisien est une référence en matière d'information. Nous ne vous laisserons pas tomber, faites-nous confiance**

L'univers médiatique évolue constamment, parfois douloureusement et nous n'avons pas été épargnés dans les derniers mois.

Nous avons pris le pari de livrer une information de qualité, vérifiée et pertinente. **Vous êtes des dizaines de milliers à nous lire sur nos formats papier et numérique**, à suivre assidument notre équipe de 15 journalistes dédiés.

**Continuez à être solidaires en lisant et en annonçant sur nos médias de choix. Soyez au courant de ce qui se passe dans votre communauté grâce à nos journalistes.**

À court terme, vous ne verrez pas de changements. Chaque geste que nous poserons pour améliorer notre réseau de distribution vous sera communiqué.

Votre éditeur

**Sylvain Desmeules,**  
Le Charlevoisien



**EN**  
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**  
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

**Nord-Côtier**  
L'actualité régionale

**LE MANIC**  
L'actualité de la région

*Semaine nationale des personnes proches aidantes*

# Soutenir l'autre pour qu'il vive mieux

**L'un perd la mémoire, l'autre a des capacités cognitives limitées et la troisième est atteinte de la sclérose en plaques. Georges, Odette et Marie-Hélène peuvent compter sur leur fille, leur sœur ou leur mère pour les soutenir dans leur vie quotidienne.**

Jean-Baptiste Levêque

## Odette

Odette Bouchard a grandi sur une ferme. À presque 65 ans, elle vit toujours dans la maison familiale, à Saint-Irénée. Même si la ferme n'est plus en fonction, Odette s'occupe encore de

plusieurs animaux : une quinzaine de poules, deux chèvres, un cochon, des chats.

« Je lui ai créé un milieu où elle est bien », commente Danielle Bouchard, la petite sœur d'Odette. Après avoir passé sa carrière comme infirmière à s'occuper de personnes malades, Danielle s'occupe maintenant de sa grande sœur.

« Ma sœur a une capacité limitée au niveau de l'apprentissage. J'ai décidé de prendre la charge de m'en occuper et de ne pas la déplacer dans un autre milieu. » Lorsque Danielle demande à sa sœur : « Tu ne voudrais pas aller



Francine Thibeault et sa fille, Marie-Hélène Anctil, au centre de santé où elles travaillent.



Céline Labonté et son père Georges, à sa résidence.

vivre dans une autre résidence? », le non d'Odette est catégorique.

Danielle aide Odette pour préparer ses repas, prendre ses médicaments, ses rendez-vous, pour magasiner... Odette a un quotidien bien réglé où elle se prépare à déjeuner, prend soin de ses animaux et fait à l'occasion quelques mots croisés et mots-mystères.

« Ça l'a aidé beaucoup. Maintenant elle est capable de lire des gros titres. Un texte à lire, non, mais elle va être capable de décortiquer des mots. Elle a évolué, mais l'apprentissage est comme plus limite. Il faut répéter et répéter, puis ça finit par être concret », explique Danielle.

Odette est bien la preuve qu'il n'est jamais trop tard pour apprendre, même à un rythme différent.

## Marie-Hélène

Pour Marie-Hélène Anctil, c'est plutôt les limites de son corps qu'elle a dû apprendre à connaître.

« Il y avait quelque chose dans mon cerveau qui ne fonctionnait pas. En 2022, le diagnostic de sclérose en plaques est tombé. J'ai développé plusieurs symptômes : difficulté à la marche, les intestins, l'urine, la pensée... difficulté de tout. À la fin, j'étais vraiment en train de mourir par en dedans », confie-t-elle.

Marie-Hélène se désole de ne pas avoir été prise au sérieux par son médecin et d'avoir été diagnostiquée trop tard. « J'étais à moins quart, j'étais vraiment dans le bas fond. C'était tout : me lever, attacher mes souliers, je ne pouvais plus conduire... Mon conjoint arrivait, il me faisait manger, j'allais me coucher », résume-t-elle.

Alors qu'on voit bien souvent des

Francine avoue ne pas être à l'aise avec l'expression de « proche aidant ». « Moi je suis plutôt une collaboratrice (...) qui sait ses besoins, qui sait ses lacunes. Puis qui dit : un problème? Une solution. »

Massothérapeute et esthéticienne, Marie-Hélène est d'ailleurs une proche collaboratrice de sa mère au centre de santé qui porte son nom, à Baie-Saint-Paul. Elle est la future



enfants être proches aidants de leurs parents, c'est la mère de Marie-Hélène, Francine Thibeault, qui a pris le soin de s'occuper d'elle. « C'est ma mère, ma complice, mon amie et mon infirmière. Je suis chanceuse parce qu'elle est capable de départager, même si je suis sa fille », précise Marie-Hélène.

repreneuse d'une entreprise qui mise sur l'harmonie du corps et de l'esprit.

C'est exactement ce qu'a cherché à faire Marie-Hélène pour mieux vivre avec sa maladie. « Ce qui m'a sauvé, c'est que je n'ai pas pris la chaise roulante, c'est que j'ai



Odette et Danielle Bouchard, devant une murale de leur ferme familiale.

continué à m'activer parce que je voyais que ça me faisait du bien, même si des spécialistes me disaient (le contraire). Je connaissais mon corps. Puis je savais que quand je faisais un effort, même si c'était très difficile, c'était payant. »

#### Georges

À 91 ans bien sonnés, Georges Labonté semble bien installé à la Résidence des Bâisseurs de La Malbaie. À l'entendre parler, on penserait presque qu'il est autonome. Mais s'il est capable de partir un lavage, sa mémoire peut lui jouer des tours et lui faire oublier ses vêtements dans la laveuse.

C'est un exemple parmi tant d'autres des problèmes de mémoire qui affectent ce monsieur sociable et jovial. Pour l'aider à ne pas trop se perdre, sa fille Céline le visite plusieurs fois par semaine.

« Je fais son lavage, je m'assure qu'il a tout ce qu'il faut pour déjeuner, je prends ses rendez-vous, je fais le suivi avec le CLSC. Si je me rends compte que, oups, il est en train de descendre un autre palier où il perd un peu plus la mémoire, c'est moi qui fait le pont pour m'assurer qu'il reçoive tous les soins qu'il a besoin », énumère Céline.

« J'ai déjà perdu ma mémoire avec la COVID-19. Ça m'a donné une claque, mais je suis revenu normal », raconte Georges. Celui-ci semble apprécier l'aide de sa fille, mais pense qu'il pourrait presque s'en passer. C'est sans compter tous ses oublis.

Céline prend le soin de préciser : « La COVID, ça magane beaucoup les personnes âgées. Papa, il a quasiment paralysé. On pense qu'il a fait quelques petits ACV parce qu'on s'est rendu compte que la mémoire a chuté d'un coup et il ne se souvient pas du tout de son hospitalisation. »

Accepter ses limites n'a pas été facile pour Georges. Rendre son permis de conduite a été un gros deuil pour lui. Vendre sa voiture aussi. « Ce que je trouve le plus difficile par rapport au vieillissement, c'est la conscience qu'on a de ce qu'on voit, versus comment la personne se voit. C'est deux mondes complètement à part », constate Céline.

Même si George semble heureux des services qu'il reçoit à sa résidence, Céline est aussi sereine de venir s'occuper de lui. « C'est plus agréable d'avoir sa famille. Ça me permet d'avoir des nouvelles régulièrement, puis de se voir et se taquiner. Quand on vieillit, c'est de nos proches qu'on a besoin. »

S'engager dans un rôle d'aidant  
n'est pas toujours un choix

et exige beaucoup de ténacité.

L'accompagnement par un organisme peut faire toute la différence!



# 450 000 \$ au Musée et aux Moulins

Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres. Photo courtoisie

**Le ministère de la Culture et des Communications accorde 442 500 \$ à deux projets d'expositions permanentes, l'une du Musée de Charlevoix et l'autre des Moulins de L'Isle-aux-Coudres.**

**Jean-Baptiste Levêque**

Le Musée de Charlevoix recevra une aide financière de 288 000 \$ pour renouveler son exposition permanente en place depuis 13 ans, « Charlevoix raconté ». Le soutien est destiné à couvrir une partie des frais liés à la réalisation du nouveau projet intitulé « Une affaire de famille ».

Sylvain Gendreau, directeur général du Musée de Charlevoix, explique que cette nouvelle exposition permanente sera « plus humaine, axée sur 24 grandes familles de Charlevoix, leur vie quotidienne, leurs métiers, leurs histoires ». On y mettra également en valeur des personnalités marquantes de l'histoire de la région, comme Rodolphe Forget, et des Charlevoisiens s'étant illustrés à l'étranger.

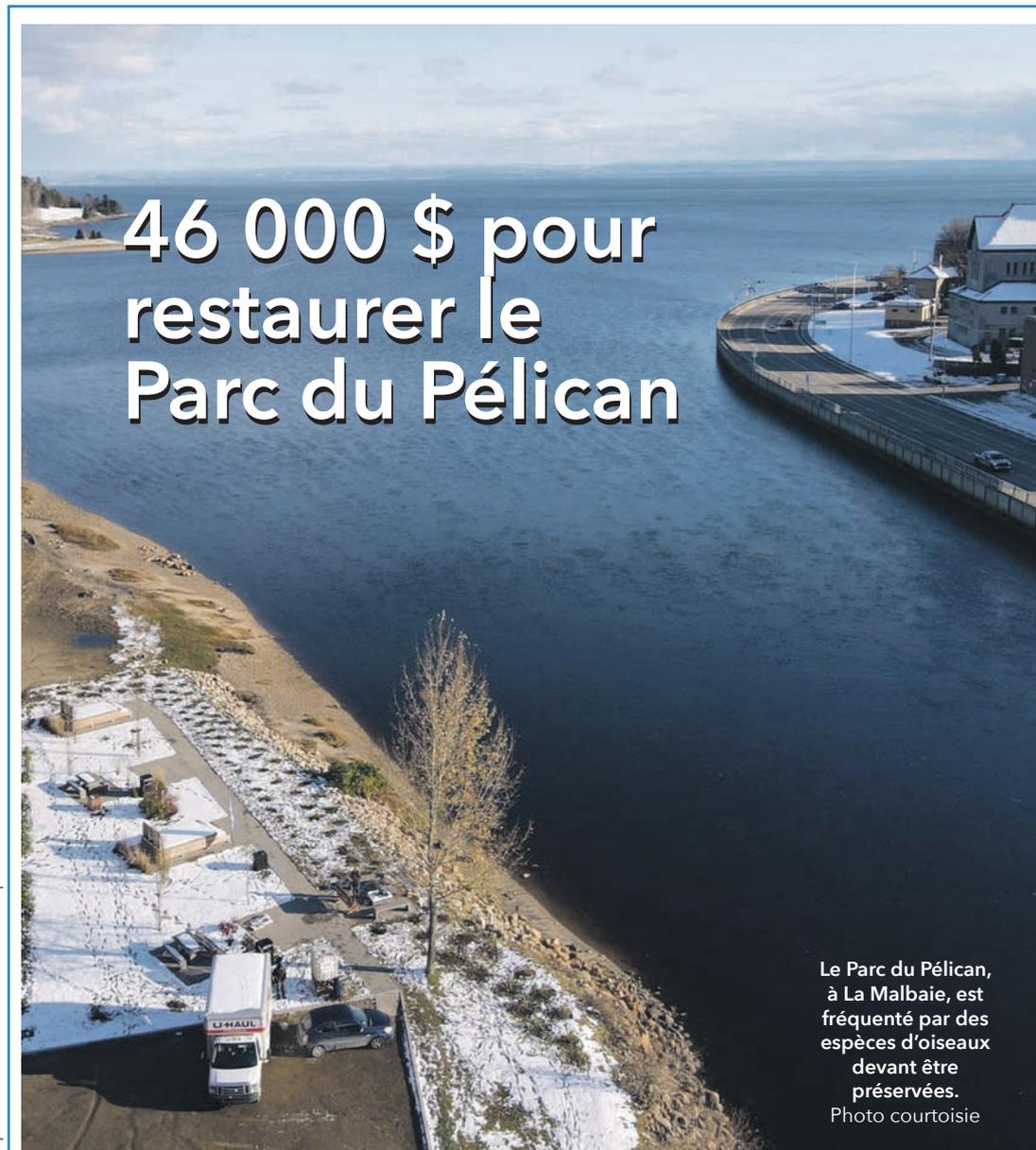
La nouvelle exposition prendra un an à monter et devrait être lancée à l'automne 2024, selon Sylvain Gendreau. Elle restera en place 10 ans.

« Quelle belle nouvelle pour le Musée de Charlevoix et pour nous tous. Ce musée, c'est notre culture et notre histoire. Cette importante somme octroyée, c'est une façon de préserver notre histoire pour les générations futures », se réjouit Kariane Bourassa, députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré.

Un montant de 154 500 \$ sera également remis aux Moulins de L'Isle-aux-Coudres pour soutenir la réalisation du projet « Nourrir : cultiver son identité ».

« Je suis profondément fier de cette annonce. Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres incarnent l'essence de notre patrimoine et jouent un rôle crucial dans le développement culturel de notre région. Cette aide ne fera qu'ajouter à notre héritage culturel », souligne la députée Bourassa.

L'aide gouvernementale provient du Fonds du patrimoine culturel québécois, dans le cadre du programme Aide aux projets – Appel de projets pour le soutien des expositions permanentes.



# 46 000 \$ pour restaurer le Parc du Pélican

Le Parc du Pélican, à La Malbaie, est fréquenté par des espèces d'oiseaux devant être préservées. Photo courtoisie

(JBL) Le Comité ZIP Saguenay-Charlevoix a entrepris un projet de restauration et de mise en valeur du Parc du Pélican, situé dans la zone importante pour la conservation des oiseaux (ZICO) de La Malbaie-Pointe-au-Pic, grâce à un financement de 46 000 \$ du Fonds d'action Saint-Laurent (FASL).

« Le projet contribue à la préservation des espèces d'oiseaux à statut qui fréquentent la ZICO de La Malbaie-Pointe-au-Pic, à la stabilisation des berges de l'embouchure de la rivière Malbaie, à la réduction de la pollution anthropique sur les berges du Saint-Laurent et à la mise en valeur de la ZICO par l'installation de panneau d'interprétation », explique le Comité dans un communiqué.

Le projet comporte deux volets. D'abord la restauration par la plantation d'arbres et d'arbustes indigènes à système racinaire développés pour stabiliser la berge et, par le fait même, créer des habitats propices à la biodiversité de la ZICO. Ensuite la mise en valeur et la sensibilisation qui seront faites en collaboration avec la Ville de La Malbaie pour installer des infrastructures légères afin de favoriser l'observation des oiseaux et la préservation de la biodiversité.

Le parc du Pélican mérite une attention particulière pour sa protection, selon le Comité. Les ZICO sont des sites qui abritent des groupes d'oiseaux bien précis : espèces menacées, vaste population d'oiseaux ou espèces ayant une aire de répartition réduite et une aire de concentration d'oiseaux représentant au moins 1 % de la population nationale, continentale ou mondiale de l'espèce. Il y a près de 12 000 ZICO dans le monde, 597 au Canada et 96 au Québec, dont deux dans la région de Charlevoix.

L'aide financière de 46 000 \$ est accordée via le Programme maritime pour la biodiversité du Saint-Laurent du FASL, avec le soutien financier du gouvernement du Québec dans le cadre d'Avantage Saint-Laurent, la vision maritime provinciale.

# Ces oiseaux qui nous réunissent



Michel Paul Côté oiseaucharlevoix@gmail.com

Dernièrement, Madame Nancy Boies me contactait pour m'informer que je pouvais aller chercher les nidoirs d'hirondelles bicolores et de merlebleus que les résidents des Centres d'Hébergement de Charlevoix-Est avaient assemblés au cours de l'été. Nancy est Éducatrice spécialisée au CIUSSS et s'occupe des résidences de Charlevoix Est. Il y a un an, elle me contactait pour tester la possibilité que ses résidents puissent assembler des nidoirs, tout comme le font les élèves des écoles primaires de la région.

## CHRONIQUE

Beau projet qui permettrait possiblement à nos aînés de se divertir, et de mettre à contribution des habiletés de bricolage depuis longtemps abandonnées. Rien de certain, mais nos aînés méritent définitivement que l'expérience soit tentée.

Nous avons donc lancé le projet. Une vingtaine de 'kits' furent préparés par la Société d'Horticulture, d'Ornithologie et d'Écologie de Charlevoix (SHEC). Pièces pré-coupées, sablées et percées, vis, tournevis, teinture... Il ne manquait que les mains pour assembler le tout.

Nancy a mis à contribution les 3 merveilleux moniteurs en loisirs qui ont accompagné les aînés dans la

maîtrise de l'assemblage.

Et ce fut un beau succès. Les mains de nos aînés ont montré qu'elles avaient la mémoire des gestes posés tant de fois dans leur vie. Hommes et femmes ont participé, les hommes assemblant, alors que plusieurs dames se sont mises à la teinture. Plusieurs nidoirs sont agrémentés de dessins de fleurs. Du beau travail effectué avec fierté.

Si bien que la direction des résidences a procédé à l'installation de 12 poteaux sur lesquels plusieurs de ces nidoirs furent installés, bien à la vue de tous. Il est facile d'imaginer le plaisir que les résidents vont retirer, au printemps prochain, en observant les oiseaux s'installer et élever leur petite famille.

Cet hiver, le projet des nidoirs reprendra dans Charlevoix, pour sa deuxième année. L'an dernier, ce sont 125 nidoirs qui furent construits et assemblés par nos élèves du primaire et de la polyvalente de Baie St-Paul. On peut d'ailleurs voir le résultat de leurs efforts au parc du Parcours des Berges où 55 nidoirs furent installés. Avec un taux d'occupation de plus de 35% dès le premier été, le ciel du parc était grouillant d'activités.

La polyvalente de La Malbaie se joindra à l'effort de construction en 2024. Et les élèves de l'île aux Coudres assembleront plusieurs nidoirs qui seront installés sur l'île, grâce à l'impli-



cation et le dynamisme du conseil de ville. Ainsi nos oiseaux permettent à trois générations de citoyens de vivre une passion commune.

Un merci tout spécial à Gilles Jean qui commande ce projet multigénérationnel. Bonnes observations

### Donner à la prochaine génération

Dernièrement, madame Régine Laberge me contactait pour offrir à la SHEC des livres sur les oiseaux. Mme Laberge est depuis toujours une passionnée de l'observation des oiseaux. C'est d'ailleurs sous son initiative que les premiers nidoirs furent construits et installés à Clermont, il y a plusieurs années.

Je la remercie, ces livres seront utilisés dans le cadre des cours que la SHEC offre aux citoyens de Charlevoix, jeunes et moins jeunes.



Les élèves du primaire qui assemblent, à



Les mains de nos aînés qui sont toujours à l'œuvre dans Charlevoix-Est.



Les élèves du secondaire qui bâtissent, sous la gouverne de Natacha Boulianne.

Je profite de ce témoignage pour solliciter auprès de nos lecteurs des dons de livres et de jumelles qui serviront à intéresser nos jeunes aux oiseaux et à la préservation de nos milieux naturels. Si vous avez dans un coin du matériel d'observation qui n'est plus utilisé et qui pourrait avoir une deuxième vie auprès de nos jeunes, contactez-moi. La SHEC en fera bon usage. Nos jeunes seront émerveillés par ce monde nouveau qu'ils découvriront.

# Des vidéos sur la proche aidance produites dans Charlevoix

(JBL) Le comité organisateur de la semaine nationale des personnes proches aidantes dans Charlevoix lance la série proche-aidance, trois capsules vidéos pour informer et sensibiliser la population sur ses enjeux méconnus.

L'initiative est née de deux diplômées du baccalauréat en travail social, Karine St-Gelais et Marie-Philip Dufour, qui, lors de leur stage au CIUSSS de la Capitale-Nationale sur le territoire de Charlevoix, ont voulu créer un outil d'information et de sensibilisation sur trois réalités vécues par les personnes proches aidantes.

« On est deux mamans qui ont eu l'idée folle de retourner faire un bac à l'école. Les deux, on était en contact avec des proches aidants. On voulait donner de l'information que l'on n'entend pas trop : comment prendre soin de soi, le deuil blanc et les aspects légaux », explique Karine St-Gelais.

Chaque capsule vidéo dure entre 6 et 10 minutes. On y aborde donc l'importance d'aller chercher du soutien lorsqu'on s'occupe d'un proche, des sentiments éprouvés face à la perte progressive des capacités mentales d'un proche, et des aspects légaux auxquels on ne pense pas lorsqu'on est submergé par le quotidien ou face à une situation imprévue.

Les deux collègues étudiantes ont monté le



Pascal Dassylva et Renée-Claude Laroche du Centre d'action bénévole de Charlevoix, Karine St-Gelais et Marie-Philip Dufour, initiatrices de la série proche-aidance.

projet de A à Z, en collaboration avec l'Université du Québec à Chicoutimi et accompagnées par le Centre d'action bénévole de Charlevoix. Elles ont réussi à obtenir un soutien financier de la Fondation proches aimants Petro-Canada et se sont adjoint les services de l'agence Go-Xplore pour la réalisation des vidéos.

« C'est un projet à la fois informatif et identitaire, des gens peu informés pourront se reconnaître », mentionne Marie-Philip Dufour. La fin de chaque capsule présente des références pour aller chercher de l'aide ou plus d'informations. Elles sont disponibles sur le site [snppa-charlevoix.com](http://snppa-charlevoix.com).

## Hommage à une pionnière : Raymonde Simard (1940-2023)

Raymonde Simard est un exemple pour les femmes de Charlevoix. Elle a lutté activement pour l'amélioration des conditions de vie des femmes, travailleuses, chômeuses et aînées, au sein d'un grand nombre d'organismes du milieu auxquels elle a participé à leur développement ou même à leur création.



Après avoir débuté sa carrière professionnelle à titre de réceptionniste, Raymonde Simard suit une formation en cuisine, hôtel et restaurant qui l'amène à occuper le poste de chef garde-manger au Manoir Richelieu de 1975 à 1985. Elle a 15 employés à sa charge et doit s'occuper de l'organisation des menus, de l'horaire des employés et des achats. Elle fait également ses débuts dans le monde syndical en s'occupant des griefs. Par l'action, les employés, particulièrement des femmes, ont amélioré leurs conditions de travail.

Lors du conflit du Manoir Richelieu, Raymonde Simard a joué un rôle actif en s'occupant de la gestion du fonds de grève qui permettait aux travailleurs de toucher une aide pour la lutte. Elle a également participé à de nombreuses conférences au Québec et même jusqu'aux États-Unis. Une expérience qui l'a ouverte aux conditions de vie souvent difficiles des travailleuses dans le secteur touristique.

Raymonde Simard se tourne par la suite sur le plan professionnel dans le Parc des Hautes-Gorges de 1990 à 1995. Elle s'occupe de la gestion générale du parc, de la mise en place d'un service de restauration, d'une boutique et d'un dépanneur. Elle a suivi un cours en gestion au Cégep de Limoilou. Elle participe au développement de cet important projet dans le milieu charlevoisien.

Au cours des ans, Raymonde Simard participe à divers organismes culturels, en santé et pour

le soin des aînés. Elle siège sur le conseil d'administration de TVC-VM (4 ans) et du Centre d'accueil Notre-Dame-des-Champs de Clermont (6 ans). Elle participe à titre d'administratrice à la fondation du CLSC de La Malbaie, un poste qu'elle occupe pendant 7 ans. Elle a été secrétaire exécutive au Conseil économique et social de Charlevoix (6 ans), vice-présidente du Mouvement Action-Chômage (4 ans) et elle occupe le titre de vice-présidente de la Société d'histoire de Charlevoix. Elle a siégé plus de 11 ans comme administratrice de cet organisme (2008-2019).

Elle est l'instigatrice du Projet Tel-Aide Charlevoix qui vise à offrir une aide aux personnes en détresse. À titre de bénévole, Raymonde Simard est la présidente fondatrice de La résidence des Patriotes de Clermont ouverte en 2002.

Nulle autre personne que Raymonde Simard ne saurait mieux représenter le riche héritage de Laure Gaudreault, cette autre syndicaliste qui par son travail a su améliorer le sort des femmes de Charlevoix et du Québec tout entier. Elle a d'ailleurs reçu le prix Hommage Laure-Gaudreault.

Merci Raymonde pour toutes ces années d'engagement. La Société d'histoire de Charlevoix te doit beaucoup et nous ne t'oublierons jamais!

**Serge Gauthier et Christian Harvey,**  
Société d'histoire de Charlevoix

# HEBDO POP

Faites parvenir vos demandes à [Info@lecharlevoisien.com](mailto:Info@lecharlevoisien.com)

## CHARLEVOIX

### Club Cardio-Santé en bref

17 novembre à 18 h : Souper-spaghetti suivi d'une soirée au profit du club. Ça se passe au local du club Fadoq de Clermont. Réservation obligatoire au coût de 20 \$/personne au 418 633-1598.

### Conférence

23 novembre à 13 h : Envoyé Charlevoix vous invite à assister à la conférence de Jani Barré « Le possible est immense! » au centre des loisirs de Rivière-Malbaie. Info ou inscription (obligatoire) : 418 665-0015.

## BAIE-SAINT-PAUL

### Centre des femmes en bref

8 novembre de 9 h à 11 h : Atelier sur les rôles de l'adulte et de l'enfant aux repas afin que vos petits aient du plaisir à manger. Gratuit. Possibilité d'avoir accès à la halte-garderie sur inscription. / 17 novembre de 9 h à 11 h : Discussion

sur les trucs et astuces pour choisir le bon cadeau de Noël. Gratuit. / Rencontre tous les jeudis de novembre à 9 h pour les parents d'enfant (0-5 ans). Info ou inscription : 418 435-5752.

### Club Bon Cœur en bref

13 décembre : Midi-santé de Noël. Coût : 25 \$. / Club de marche, lundi et mercredi, 13h30 et Marche Détente, jeudi, 10h30. Départ à l'arrière de Maison Mère. Info ou inscription : 418 240-9999 / [clubboncoeur@gmail.com](mailto:clubboncoeur@gmail.com) Suivez-nous : Facebook et site Internet.

## CLERMONT

### Fadoq en bref

11 novembre : Soirée dansante avec l'orchestre Tempo à l'animation. / 19 novembre à 13h30 : parties de cartes. / Cours de danse les jeudis de 13h30 à 15h30 (7 \$/séance) et Pétanque atout les mercredis à 13h30. Toutes les activités ont lieu au local du club.

## LA MALBAIE

### Club d'échecs en bref

Rencontres du Club d'échecs à l'Espace culturel de la bibliothèque Laure-Conan tous les dimanches de 12h30 à 16h30. Jeunes et moins jeunes, débutants ou avancés, c'est pour tout le monde! Tarif annuel : 30\$/adulte, 15\$/moins de 18 ans, 7\$/étudiants. Tarif à la fois : 5\$/adulte ou 3\$/étudiants. Info ou inscription : 418 489-8998 / 418 324-966 ou [julienguitare60@gmail.com](mailto:julienguitare60@gmail.com).

### Cercle des fermières en bref

9 novembre à 19 h : Prochaine rencontre des membres. Bienvenue à celles qui désirent se joindre au groupe. / 18 et 19 novembre de 10 h à 17 h : Exposition-vente des Fermières. Les activités ont toutes lieu au Centre des loisirs de Rivière-Malbaie.

## LES ÉBOULEMENTS

### Fermières en bref

Ateliers de tricot, crochet et couture tous les mardis à 13h30 et 18h30. / 4e édition du Marché de Noël les 18 et 19 novembre de 10 h à 16 h dans la grande salle de l'édifice municipal. / Info : 581 980-4430.

## NOTRE-DAME-DES-MONTS

### Fadoq en bref

Les activités sont recommandées au club. Baseball poche les mardis à 19 h et Vie active les mercredis à 9 h, parties de cartes (500) à 13 h, Zumba à 19 h. Info : 418 439-2795.

### Friperie

La friperie située au sous-sol de l'école Fernand-Saindon est ouverte tous les mercredis de 18h30 à 20 h. Info. 418 633-8410.

## SAINT-HILARION

### Biblio en bref

Horaire de la biblio : mer-

credi de 18h30 à 19h30 et samedi de 10 h à 11h30.

### Bingo

12 novembre à 19 h : Prochain bingo au sous-sol de l'église. 1000 \$ en prix, 18 ans et plus. Info : 418 457-3970/3818 ou 581 308-3911.

## SAINT-IRÉNÉE

### Biblio en bref

18 novembre de 13h15 à 14h15 : Rencontre avec l'auteure du livre « Écrire : se lancer dans l'aventure » Suzanne Rhéaume qui portera sur sa nouvelle collection de romans historiques. / Horaire : mardi de 16 h à 18 h ; samedi : 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h.

## SAINT-SIMÉON

### Fadoq en bref

16 décembre à 18 h : Souper de Noël au local du club. Coût : 20 \$ /membre et 25 \$/non membre. On réserve sa place le plus tôt possible au 418 638-2248.

## AVIS DE DÉCÈS

HARVEY, Aline  
1952-2023



À l'Hôpital Chauveau, le 25 octobre 2023, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Aline Harvey. Elle était l'épouse de monsieur Claude Poulin, fille de feu Irène Côté et de feu Omer Harvey. Autrefois de Baie-Saint-Paul, elle demeurait à Québec. **La famille vous accueillera au Complexe funéraire Lépine Cloutier 1500, boul. Wilfrid-Hamel Ouest Québec (Qc) G1N 3Y6 le vendredi 10 novembre 2023 de 13 h à 15 h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 h en la chapelle du Complexe Hamel, 1500, boul. Wilfrid-Hamel Ouest, Québec. Pour ceux qui ne pourront être**

**présents, la famille vous invite à vous joindre à elle virtuellement, en direct ou en différé, en appuyant sur l'icône « Cérémonie » située sur l'avis de décès du site Web au [www.lepinecloutier.com](http://www.lepinecloutier.com).**

Elle laisse dans le deuil, outre son époux Claude; son garçon Mathieu (Annik Labrecque); sa fille Stéphanie (Éric Melançon); ses petits-enfants : Thomas Labrecque-Poulin, Xavier Labrecque-Poulin, Liam Gagné et Éli Gagné; ses frères et sœurs : Laurier, Colette, Liliane (Gérald Tremblay) et Alain; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Poulin : Richard, Lucie et Frédéric (Josée Gadoury); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Elle est allée rejoindre ses frères et sœurs qui l'ont précédée.

La famille tient à remercier l'équipe des soins palliatifs de l'Hôpital Chauveau, particulièrement la Dre Michelle Lavoie et l'infirmière Chloé Boucher, pour les très bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, au 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Qc) G1S 3G3, tél.: 1-888-939-3333, site Web : [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)

Pour renseignements : ATHOS - Téléphone : 418 682-5225 - Télécopieur : 418 682-6249  
Courriel : [infowh@lepinecloutier.com](mailto:infowh@lepinecloutier.com)

## AVIS DE DÉCÈS

Jeanne (dite Réjeanne) Bhérier  
(1927-2023)



Au Centre d'hébergement de Clermont, le 30 octobre 2023, à l'âge de 95 ans et 10 mois est décédée dame Jeanne Bhérier (dite Réjeanne) épouse de feu M. Benoit Foster. Elle était la fille de feu M. Philippe Bhérier et de feu dame Blanche Tremblay. Elle demeurait à Saint-Siméon.

**La famille vous accueillera pour une rencontre de solidarité en l'église de Saint-Siméon, le samedi 11 novembre 2023 de 9 h à 10 h, suivi du service religieux et de l'inhumation au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil son fils Alain (Brigitte Turcotte); ses petits-enfants : Isabelle et Kathleen (Sébastien Tremblay et ses enfants Mathis et Jacob); ses arrière-petits-enfants : Philippe et Justine; ses frères : Gérard, feu Bernard (Hélène Gaudreault), feu André; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Foster : feu Jeannine (feu Henri Boulianne), feu Marcel (feu Solange Simard), feu Yvonne (feu Louis Belley), feu Jean (feu Germaine Sénéchal), feu Yvon, feu Marthe ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier chaleureusement le personnel des résidences Au Clair de Lune et Le Lys Doré ainsi que du CHSLD de Clermont pour les bons soins prodigués et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie et l'envoi de fleurs peuvent se traduire par des dons à la Fondation Carmel-Roy. Les formulaires sont disponibles à l'église et en ligne au : <https://www.fondationcarmelroy.org/faire-un-don>.

Les funérailles seront dirigées par Services Commémoratifs Charlevoix  
447, rue Saint-Étienne, La Malbaie, G5A 1H4  
Tél.: 418 665-0003 | Téléc.: 418 665-3743  
[www.servicesfunerairescharlevoix.com](http://www.servicesfunerairescharlevoix.com) | [info@sccharlevoix.ca](mailto:info@sccharlevoix.ca)

# Nécrologie

## AVIS DE DÉCÈS



Noéma Simard  
(1925-2023)

À l'Hôpital de Baie-Saint-Paul, le 30 octobre, à l'âge de 98 ans et 6 mois, est décédée M<sup>me</sup> Noéma Simard épouse de feu M. Henri Jean, fille de feu M. Edmond Simard et de feu dame Thérèse Imbeault. Elle demeurait à Clermont. **Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne, 136, boul. Notre-Dame à**

**Clermont, le jeudi 9 novembre de 19 h à 21 h. Vendredi 10 novembre, le salon ouvrira à 9 h suivi du service religieux en l'église de Clermont à 10h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.** M<sup>me</sup> Simard laisse dans le deuil ses enfants : feu Édith (Réal Gravel), Pierre (Lise Robitaille), Anne (Philippe Couturier), Geneviève (Denis Blouin), Dominique (Peggy Jean), Francesca (Jason Kelley); ses petits-enfants : Simon Gauthier, Francis Gravel, Olivier Gravel, feu Philippe Gravel, Alec Jean Blouin, Michèle Jean, Mathieu Jean, Dominique Couturier, Christine Couturier, Vanessa Mc Nealis, Véronique Mc Nealis, Louane Jean, Salomon Jean; ses arrière-petits-enfants : Philippe Gravel, Ariane Gravel, Rosalie Gauthier, Hubert Gauthier, Madysen Jean; sa soeur Rita (feu Eddy Koskinen); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Jean ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC. Les formulaires seront disponibles au salon.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418 665-2455 | 418 439-2828

## AVIS DE DÉCÈS



Sœur Claire Morin  
(1935-2023)

À son domicile, le 19 octobre 2023, à l'âge de 88 ans, nous a quittés sœur Claire Morin p.f.m., en religion sœur Marie Kateri, après 60 ans de profession religieuse dans la Congrégation des Petites Franciscaines de Marie et demeurant au 16, rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul.

Elle était la fille de feu M. Alexandre Morin et de feu Dame Marie-Louise Germain.

**Les funérailles de sœur Claire Morin auront lieu le mercredi 6 décembre 2023 en la chapelle de La Résidence des Bâisseurs à Baie-Saint-Paul. Le service religieux sera célébré à 14 h et l'inhumation se fera au cimetière de la congrégation à une date ultérieure. Les membres de sa communauté accueilleront parents et ami(e)s en la chapelle de la Résidence des Bâisseurs, 115, rue Alfred-Morin, Baie-Saint-Paul, le mercredi 6 décembre à partir de 10 h.**

Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, Les Associés aux Petites Franciscaines de Marie, sa sœur Angèle ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, amis et amies.

La direction des funérailles a été confiée à :  
La Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest  
53, rue Leclerc, Baie Saint-Paul  
Tél.: 418-435-2412 | Téléc.: 418-435-4036  
[info@cfcharlevoixouest.com](mailto:info@cfcharlevoixouest.com)

## AVIS DE DÉCÈS



Marcellin Tremblay  
(1938-2023)

Au CHSLD Accueil Bellerive, le 25 octobre, à l'âge de 85 ans et 4 mois, est décédé M. Marcellin Tremblay, époux de feu M<sup>me</sup> Clémence Tremblay, fils de feu M. Flavien Tremblay et de feu dame Bernadette Gagnon. Il demeurait à La Malbaie. Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne, 138, rue**

**Doucet à La Malbaie le vendredi 10 novembre de 19 h à 22 h. Samedi, le salon ouvrira à 9 h, suivi de la cérémonie du dernier adieu à 10h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.** M. Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Patricia, Dominique (Julien Maltais), Serge, Sonia (Frédéric Dufour), Sonie (Robin Lavoie); ses petits-enfants: Kevin (Joëlle Moniz), Marie-Ève (Mathieu Bouchard), Mathieu, Mélanie (Jean-Pierre Bergeron), Jessica (Étienne Tremblay); ses arrière-petits-enfants: Maëly, Félix, Zakc-Olivier, Hubert, Hugo, Maxence, Mathilde, Raphaëlle, Charles-Antoine; ses frères et soeurs: feu Gérard (Jeannine Bhérier), Suzette (feu Camil Lajoie), feu Thérèse (feu Martial Savard), Denise (feu Jacques Belley), Huguette, Pierrette (Roger Bouchard), Suzanne, Lorraine (André Morin) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, et autres parents et ami(e)s. Il est allé rejoindre ses fils: Marciano et Steeve; son petit-fils Allan, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. La famille tient à remercier le personnel du 2<sup>e</sup> étage du CHSLD Accueil Bellerive de La Malbaie pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer. Des formulaires seront disponibles au salon.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418 665-2455 | 418 439-2828

## AVIS DE DÉCÈS



Raymonde Simard  
(1940-2023)

À l'Hôpital de La Malbaie, le 4 octobre, à l'âge de 83 ans et 4 mois, est décédée M<sup>me</sup> Raymonde Simard, fille de feu M. Lionel Simard et de feu dame Antoinette Larouche. Elle demeurait à Clermont. Elle a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Le service religieux sera célébré le samedi 11 novembre à 10h30 en l'église de Clermont.**

**Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 9h30 à 10h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.**

M<sup>me</sup> Simard laisse dans le deuil ses enfants: Marc-Alain Simard (Diane Sivret), Roger Simard (Esther Jean), Sonia Simard (Denis Tremblay); ses petits-enfants: Samuel (Kevin Tremblay), Pierre-Olivier (Stéphanie Fournier) et Anne-Christine; ses frères et soeurs: feu Claude (Lise McNicoll), Andrée (feu Benoit Néron), Denis (feu Marie-Paule Flamand), Suzanne (feu André Cauchon), Michel (Lise Savard), Marc; sa filleule Diane Néron (feu Yvon Bergeron) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement la D<sup>re</sup> Marie-Josée Gagnon, son médecin depuis de nombreuses années pour son dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don en argent ou en chèque à la Corporation de la Résidence des Patriotes. Les formulaires seront disponibles à l'église.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418 665-2455 | 418 439-2828

# LES PETITES ANNONCES

## HEURES DE TOMBÉE Jeudi - 16 H

Annonce régulière, 20 mots et moins : 9 \$  
Annonce encadrée, gras ou inversée : 11 \$  
Annonce couleur : 15 \$

**AVIS DE DÉCÈS**  
À partir de 180 \$  
**REMERCIEMENTS,**  
**MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.**  
À partir de 135 \$  
**PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.**  
Prière régulière 12 \$  
Prière longue 25 \$  
Prière avec photo 35 \$

## Dépôt:

**BAIE-SAINT-PAUL**  
À notre bureau  
45, boul. Raymond-Mailloux  
Baie-Saint-Paul, Qc  
Tél.: 418 665-1299 poste 2210

Paiement en Argent, Visa ou Master

Toutes les annonces classées devront être payé avant parution.

Par courriel: reception@lemanic.ca

## CHAMBRE À LOUER

CHAMBRE à louer, salle de bain privée, foyer, accès à la cuisine. Tél. : 418 435-2454 (Ne pas laisser de message)

## LOGEMENTS À LOUER

**BEAU STUDIO 1 1/2,** secteur Pointe-au-Pic. Meublé, chauffé/éclairé, télévision satellite et internet. Situé au 1089, rue Richelieu. 675 \$ Libre immédiatement. Tél. 418 633-0263

## CONDO À LOUER

**GRAND CONDO MEUBLÉ à louer 4 1/2, 1000 pi<sup>2</sup>.** Situé à Petite-Rivière-St-François. Chauffé, éclairé, câble et Wifi inclus. Laveuse et sècheuse. Non-fumeur. Pas d'animaux. Vue sur le fleuve. Dispo du 1<sup>er</sup> nov au 19 janv. Tél. 418 955-0676

## VÉHICULE À VENDRE

CAMION FORD F-150, 6 cylindres, 2008. 150 000 km, mécanique en bon état. Pneus presque neufs. Traction arrière, avec boîte de fibre de verre. Tél. 418 665-2383. Laissez message.

## DIVERS À VENDRE

BOIS de chauffage, boulev. 16 pouces Tél. 418 324-9946 ou 418 617-0173

DIVAN 2 places beige bon état : 125 \$. Ensemble de cuisine bon état 100 \$. Table de salon 100 \$. Petite table de coin 40 \$. Tél. 418 633-0409

**FOIN en petites balles, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> coupes. Demandez Pierre au 418 435-3012 (en soirée)**

PRODUITS LEGO Technic déjà assemblés, à voir. Ensemble 2 pièces beige, grandeur 10-12, idéal pour marié ou finissant. Tél. 418 617-5203

ÉCHANGEUR D'AIR SYMPHONIE3. Télévision LC 46" full HD 1080 Sharp, Module Bell 9241 enregistreur, lecteur 5 cd/dvd Sony. Tél. 418 665-8020

## LOCAUX À LOUER

**CLERMONT 76, boul. Notre-Dame, local de 1 200 pi<sup>2</sup>, disponible immédiatement. Demandez Alexandre. Tél. 418 617-1523 ou 418 240-0728**

**BAIE-SAINT-PAUL, rue St-Jean-Baptiste. Local commercial à louer. Stationnements disponibles. Idéal pour professionnel, car comprend deux bureaux et une salle d'attente. Frédéric. Tél : 418 633-6552.**

## TERRAIN

TERRAINS commerciaux à vendre ou à louer, 35 000 pi<sup>2</sup> situés à L'Isle-aux-Coudres. Tél 418 569-6226

## OFFRES D'EMPLOI

**RECHERCHE personne pour entretien ménager de chalets dans Charlevoix de 2 à 5 fois/semaine, 30 \$/h. Appelez Antoine au 418 219-8995**

## DIVERS

RACHAT de vos carabines et fusils par l'armurerie Sécure Armes, estimation professionnelle à domicile, déplacement partout au Québec, accréditation GRC, reçu et transfert SIAF inclus. Tél. 581 989-ARME (2763)

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la mé-

thode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. 450 309-0125

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesdeduc-trices.ca

Le Charlevoisien  
Votre journal qui informe

Je lis,  
donc je sais

lecharlevoisien.com

n'oubliez pas de recycler ce journal

## HOROSCOPE



**ALEXANDRE AUBRY**  
☎ alexandre.aubry.astrologue  
alexandre@norja.net  
514 667-4803

**SEMAINE DU 5 AU 11 NOVEMBRE 2023**

**SIGNES CHANCES DE LA SEMAINE :**  
BALANCE, SCORPION ET SAGITTAIRE

**♈ BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)**  
Ayez foi en vos capacités et vous aurez l'impulsion nécessaire pour atteindre des postes de plus haut niveau. Des efforts sont requis dans votre vie sociale; on vous invitera à organiser des sorties et des activités entre amis.

**♉ TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)**  
Vous êtes populaire : vos collègues seront plus attentifs à ce que vous avez à dire et vous applaudiront pour vos actions. À la maison, un grand nettoyage pourrait s'avérer nécessaire pour vous aider à mieux organiser vos pensées.

**♊ GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)**  
Beaucoup de déplacements à prévoir pour le travail ou pour prendre soin de votre santé ou de celle d'un proche. Si vous devez prendre part à un débat, assurez-vous de disposer d'arguments exacts et pertinents avant de défendre votre point de vue.

**♋ CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)**  
Vous aurez enfin la possibilité de vous assurer un avenir financier, ce qui soulagera considérablement le poids sur vos épaules. Vous pourriez également envisager de créer un projet personnel pour vos années de retraite.

**♌ LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)**  
Visualisez un objectif précis et mettez-le en pratique pour bénéficier d'une belle promotion. Cette opportunité vous offrira un nouveau départ, et de nombreuses personnes vous soutiendront pour y parvenir.

**♍ VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)**  
Avant d'agir, réfléchissez bien! Si vous voulez vous réorienter professionnellement, vous trouverez la bonne direction pour entamer une brillante carrière. Des personnes proches peuvent vous aider à prendre les bonnes décisions.

**♎ BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)**  
Après une période de tension, il est bon de se reposer et de recharger ses batteries. Profitez d'activités plus calmes pour reprendre des forces. Dans un contexte chaotique, un membre de la famille aura besoin de vous.

**♏ SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)**  
Grâce à vos réseaux sociaux, vous pourrez étendre vos relations. Dans un cadre professionnel, vous pourrez tisser de nouvelles amitiés agréables. Si vous êtes célibataire, vous pourriez même rencontrer l'amour au travail.

**♐ SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)**  
Pensez à retourner à l'école. Au travail, vous aurez l'occasion de rencontrer des personnes de toutes origines et de conclure de bonnes affaires. Sentimentalement, un petit voyage pourrait raviver la flamme de votre relation.

**♑ CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)**  
Si votre partenaire est d'une culture différente de la vôtre, des ajustements sont nécessaires dans votre relation. Évitez la brusquerie. En outre, une répartition plus équitable des tâches ménagères serait très appréciée.

**♒ VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)**  
Votre créativité sera stimulée par des émotions intenses, ce qui contribuera à faire ressortir l'artiste en vous. Possédant une habileté particulière pour les détails et pour l'élégance, vous aurez le courage de vous démarquer.

**♓ POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)**  
Pour obtenir des résultats professionnels satisfaisants, vous devez faire preuve de minutie dans vos négociations. Quant à votre vie sentimentale, vous n'avez pas à vous inquiéter, votre douce moitié vous demandera en mariage.

Le Charlevoisien  
Votre journal qui informe

45, boul. Raymond-Mailloux,  
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1W2  
Tél.: 418 435-0220

lecharlevoisien.com

53, rue John-Nairne, suite 100,  
La Malbaie, QC G5A 1L8  
Tél.: 418 665-1299



ÉDITIONS NORDIQUES  
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5  
Téléphone : 418 589-9990  
Télécopieur : 418 589-1211

Financé par le  
gouvernement  
du Canada



### FONDATEURS

Paul Brisson  
Guy Charlebois  
Charles Warren

### ÉDITEUR ET DIRECTEUR DES VENTES

Sylvain Desmeules

### MAQUETTISTE

Josey Picard

### CONSEILLÈRES VENTES ET MARKETING

Marie-Claude Lapointe  
Penny Lavoie

### COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE

Josey Picard

### INFOGRAPHIE

Nancy Boivin

### RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION

Penny Lavoie

### RÉDACTEUR EN CHEF

Dave Kidd

### JOURNALISTE EN ENVIRONNEMENT

Émélie Bernier

### JOURNALISTES

Lisianne Tremblay  
Jean-Baptiste Levêque

### IMPRESSION/TIRAGE

Québecor Média  
14 700 exemplaires

### PRÉSIDENT

Simon Brisson

### VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION

Caroline Gagnon

### COMMIS À LA FACTURATION

Claudie Julien  
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

ISSN 2817-5972 (Imprimé)  
ISSN 2817-5980 (En ligne)



## APPEL D'OFFRES

### FOURNITURE DE MATÉRIEL DE RECOUVREMENT POUR LE LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE DE LA MRC DE CHARLEVOIX-EST

La MRC de Charlevoix-Est demande des soumissions pour la fourniture de matériel de recouvrement au Lieu d'enfouissement technique (LET) situé à Clermont. Les soumissionnaires doivent fournir le prix total à la tonne métrique incluant les taxes, les redevances et tous les autres frais pour la livraison et la fourniture de matériel de recouvrement. L'adresse de livraison est le 119, chemin Snigole à Clermont au LET. Les camions seront pesés sur place. Le prix à la tonne doit être valide du 29 novembre 2023 au 31 octobre 2026. La MRC se réserve le droit de refuser le matériel de recouvrement livré s'il ne convient pas aux critères suivants :

- Granulaire composé de sable contenant un peu de gravier;
- Matériel ayant une conductivité hydraulique minimale de  $1 \times 10^{-4}$  cm/s et moins de 20 % en poids de particules d'un diamètre égal ou inférieur à 0,08 mm;
- Une granulométrie approximative correspondant aux sable et gravier entre 0,063 mm et 10 mm;
- La granulométrie n'a pas besoin d'être confirmée par une analyse.

Le délai de livraison suite à une demande de la MRC est de 72 heures.

**Aucune quantité minimale ne peut être exigée.** Notez, à titre indicatif seulement, que la quantité achetée en 2022 a été d'environ 3 000 tonnes métriques.

#### DATE DE RÉCEPTION

Les soumissions seront complétées à même le document préparé à cet effet disponible au bureau de la MRC de Charlevoix-Est situé au 172, boulevard Notre-Dame, Clermont (Québec) G4A 1G1 ou par courriel. Les soumissions doivent être remises dans une enveloppe cachetée portant la mention « SOUMISSION – FOURNITURE DE MATÉRIEL DE RECOUVREMENT POUR LE LET 2023-2026 » et reçues au bureau de la MRC de Charlevoix-Est, 172, boulevard Notre-Dame à Clermont le vendredi 17 novembre 2023 avant 11 h. Les soumissions seront ouvertes publiquement, au même endroit, le jour même à 11 h.

Toutes les propositions reçues après le délai fixé seront retournées sans avoir été ouvertes.

La MRC ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions si elle le juge à propos, et ce, sans encourir de frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

La MRC exige du soumissionnaire qu'il respecte l'ensemble des dispositions de la Politique de gestion contractuelle de la MRC de Charlevoix-Est en vigueur lors de l'appel d'offres. Cette politique est disponible à l'adresse suivante :

[https://mrccharlevoixest.ca/wp-content/uploads/2022/09/Compilation-administrative\\_-\\_Gestion-contractuelle.pdf](https://mrccharlevoixest.ca/wp-content/uploads/2022/09/Compilation-administrative_-_Gestion-contractuelle.pdf)

Donné à Clermont le 8 novembre 2023

Michel Boulianne  
Directeur de la gestion des matières résiduelles et des bâtiments

## AVIS • EMPLOIS

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE CHARLEVOIX  
TNO LAC-PIKAUBA



### AVIS PUBLIC

#### DÉPÔT DU NOUVEAU RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION FONCIÈRE 1ÈRE ANNÉE

Avis public est, par les présentes, donné par la directrice générale et greffière trésorière de la MRC de Charlevoix, en conformité avec la Loi sur la fiscalité municipale :

Qu'un nouveau rôle d'évaluation foncière triennal pour la municipalité du TNO Lac Pikauba, pour les exercices financiers 2024-2025-2026 est déposé, au bureau situé au 4, place de l'Église, à Baie Saint-Paul, depuis le 31 octobre 2023.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du rôle d'évaluation foncière au bureau de la MRC de Charlevoix au 4, Place de l'Église, à Baie Saint-Paul, durant les heures normales d'ouverture.

Conformément aux dispositions de l'article 74 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée avant le 1er mai 2024;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé (dans un tel cas, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi);

**MRC de Charlevoix**  
**Service d'évaluation foncière**  
**4, place de l'Église, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1T2**

- être produite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci dessus indiqué ou en ligne sur le site internet de la MRC de Charlevoix au [www.mrccharlevoix.ca](http://www.mrccharlevoix.ca);
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 151-14, modifié par le règlement numéro 199-23 et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande (les frais doivent être déposés en même temps que la demande de révision administrative, à défaut de quoi, la demande est réputée ne pas avoir été déposée).

DONNÉ à Baie-Saint-Paul, ce troisième jour du mois de novembre de l'an deux mille vingt-trois (3 novembre 2023).

Karine Horvath, greffière-trésorière  
Directrice générale

# L'Administration de pilotage des Laurentides est à la recherche de capitaines de relève à sa station de pilotage de Les Escoumins

Les capitaines de bateaux-pilotes ont la responsabilité de transborder les pilotes du Saint-Laurent que nous affectons aux navires marchands.

*Salaires et avantages sociaux selon la convention collective en vigueur. Possibilité d'hébergement sur place.*



[pilotagestlaurent.gc.ca](http://pilotagestlaurent.gc.ca)

Veuillez nous transmettre votre candidature au [cv@apl.gc.ca](mailto:cv@apl.gc.ca)



# Éprouvés, les producteurs agricoles réclament plus de soutien



L'AGA de la Fédération de l'UPA de la Capitale-Nationale-Côte-Nord, le 25 octobre 2023. Photo courtoisie

(JBL) Réunis en assemblée générale annuelle le 25 octobre dernier, les producteurs agricoles de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord réitèrent leurs demandes envers les gouvernements, notamment une bonification des programmes et plus de liquidités.

« La dernière année n'a pas été de tout repos pour les entreprises agricoles de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord et il y avait beaucoup

d'émotion dans l'air lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération », fait savoir la Fédération de l'Union des producteurs agricoles des deux régions dans un communiqué.

Neuf résolutions ont été adoptées lors de l'AGA. Celles-ci traitaient, entre autres, de la bonification des programmes de la Financière agricole du Québec et de la nécessité qu'elle adapte ses programmes

d'assurance et de financement à la réalité d'aujourd'hui.

Il était également question de l'accès à la propriété des terres agricoles et de l'importance que celles-ci ne soient pas cédées à des propriétaires non-agriculteurs. Enfin, il était demandé de veiller à ce que les produits importés respectent les normes exigées au Canada et par l'industrie pour pouvoir accéder à nos marchés.

« Cela fait plusieurs mois que je le mentionne, il est nécessaire que nos gouvernements agissent rapidement et mettent en place des programmes d'urgence pour amener de la liquidité aux entreprises agricoles. (...) Il est grand temps que nos élus mettent en place des solutions adaptées à notre situation », soutient le président de la Fédération de l'UPA de la Capitale-Nationale-Côte-Nord, Yves Laurencelle, réélu par acclamation lors de l'AGA.

## OFFRES D'EMPLOI

Le Centre de services scolaire de Charlevoix est à la recherche de personnes pour occuper les postes suivants :

### SECRÉTAIRE D'ÉCOLE

Un (1) poste régulier à temps plein

**Entrée en fonction :** Novembre 2023

**Horaire :** 35 heures / semaine du lundi au vendredi

**Lieu de travail :** École primaire Sir-Rodolphe-Forget

**Date limite pour poser votre candidature :**

**12 novembre 2023, à 16 h 00**

### ENSEIGNANTS(ES) EN :

**ÉLECTRICITÉ  
CONDUITE D'ENGIN DE CHANTIER  
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE**  
Banque de candidatures

**Entrée en fonction :** Janvier 2024

**Horaire :** Lundi au vendredi

**Lieu(x) de travail :** À déterminer

**Date limite pour poser votre candidature :**

**20 novembre 2023, à 8 h 00**

*Les entrevues auront lieu le 28 novembre 2023.*

**Veillez consulter les affichages complets sur notre site Internet**

**[www.csscharlevoix.gouv.qc.ca](http://www.csscharlevoix.gouv.qc.ca)**

Faire parvenir une lettre de motivation et votre curriculum vitae en indiquant si vous faites partie ou non d'un des groupes visés par le programme d'accès à l'égalité à l'emploi, soit les femmes, les membres des minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées.



Centre  
de services scolaire  
de Charlevoix

Québec

# Le projet Charlevoix IDÉAL est lancé

(LT) Des étudiants du Centre d'études collégiales en Charlevoix (CECC) proposent une innovation pour contrer la pénurie de main-d'œuvre et lancent le projet Charlevoix IDÉAL. Le nom Charlevoix IDÉAL (Innovation, Développement, Évolution et Ambition des entreprises Locales) symbolise la vision des étudiants pour un avenir où la prospérité et l'efficacité cohabitent de façon harmonieuse.

Leur projet se concrétisera au Fairmont Le Manoir Richelieu le jeudi 7 décembre sous forme d'un déjeuner d'affaires. Une conférence et un panel d'experts éclairés se réuniront pour discuter de solutions concrètes face à un problème qui préoccupe grandement les entreprises charlevoisiennes, explique l'étudiante Mathilde Blanchet dans un communiqué.

Cet événement deviendra une opportunité pour la communauté locale de découvrir de nouvelles façons d'augmenter la productivité et d'atteindre le succès grâce à l'innovation.

Il est possible dès aujourd'hui de réserver un billet en prévente au coût de 20 \$ jusqu'au 16 novembre. Le tarif régulier sera par la suite de 30 \$.

Le lien pour la billetterie est disponible via l'événement Charlevoix IDÉAL publié sur sa page de réseau social. Tous les entrepreneurs charlevoisiens sont invités à y participer.



Mathilde Blanchet, Karyne Bilodeau, Anne-Marie Gagnon-Tremblay, Dalia Robinson, Vanessa Girard et Vincent Tremblay de la classe de 3<sup>e</sup> année en technique de Gestion de commerces au CECC. Photo courtoisie

## Les inscriptions sont ouvertes pour le Cabaret Festif!



Sara Dufour, auteure-compositrice-interprète, agira à nouveau comme porte-parole du Cabaret Festif! Photo Ludovic Boquel

(LT) Les artistes de la relève peuvent déposer leur projet pour participer à la 13<sup>e</sup> édition du Cabaret Festif! depuis le lundi 6 novembre.

La période d'inscriptions se poursuivra jusqu'au 26 novembre.

Depuis 2011, le Cabaret Festif! propose une plateforme à la nouvelle génération musicale, au grand bonheur des mélomanes aguerris de Charlevoix.

Le Cabaret Festif! est d'ailleurs le seul concours au Québec qui offre des prestations rémunérées et l'inscription gratuite à ses participants.

12 projets seront sélectionnés. Les

qualifications se dérouleront les 27 janvier, 17 février et 9 mars 2024 au Cabaret de la Maison Otis. La Grande Finale aura lieu le 30 mars 2024 à la salle multi du Germain Charlevoix.

Sara Dufour sera à nouveau la porte-parole du concours. L'auteure-compositrice-interprète a d'ailleurs été candidate au Cabaret Festif!. Elle choisira son projet coup de cœur lors de la grande finale du 30 mars et lui offrira la première partie de l'un de ses concerts durant l'année.

L'annonce des artistes choisis pour la 13<sup>e</sup> cohorte se fera le 9 janvier 2024.

## Des actions pour l'habitat du saumon

(LT) L'Organisme de bassins versants de Charlevoix-Montmorency (OBV-CM) a réalisé trois projets de végétalisation des berges le long des affluents de la rivière Malbaie.

Plus de 440 végétaux ont ainsi été plantés le long des berges au garage municipal de la Ville de Clermont, au IGA de Clermont et au garage des travaux publics de la Ville de La Malbaie.

Depuis plusieurs années, l'organisme avait constaté une hausse assez importante des concentrations de matières en suspension dans la rivière Malbaie. Ces concentrations élevées contribuent directement à la diminution de la qualité de l'eau et nuisent à la santé des écosystèmes aquatiques, précise l'OBV-CM dans un communiqué.

L'ajout de ces végétaux dans la bande rive-

raîne permettra la filtration des différentes particules et contaminants qui ne ruisselleront plus dans le cours d'eau et contribuera au ralentissement de l'érosion.

D'autre part, l'équipe a également restauré la libre circulation de l'eau par l'entremise d'une ancienne voie ferrée, située à Clermont et à La Malbaie, durant l'été. Ces travaux poursuivaient comme objectif de protéger les sols sensibles, réduire les pertes de sols et minimiser les apports de sédiments dans les cours d'eau, préservant ainsi l'habitat du saumon.

Pour réaliser ces initiatives, l'OBV-CM a reçu un montant de 25 000 \$ du Fonds d'Action Saint-Laurent. Cet organisme apporte entre autres un soutien financier à des projets qui favorisent la conservation des écosystèmes et de la biodiversité du fleuve Saint-Laurent et de son golfe.



Plus de 400 végétaux ont été plantés afin d'améliorer l'habitat du saumon.

# Ian Bergeron présidera la Virée Nordique

(LT) Un nouveau chapitre commence pour la Virée Nordique de Charlevoix. Après plus de dix ans de dévouement en tant que présidente de l'événement, Dre Danielle Ouellet a choisi de passer le flambeau à Ian Bergeron.

La Virée Nordique a connu une importante croissance de sa popularité dans les dernières années. L'événement hivernal a été co-fondé par Dre Danielle Ouellet et Dr Jean-Luc Dupuis.

M<sup>me</sup> Ouellet « a joué un rôle essentiel dans le développement et le succès continu de l'événement, en faisant rayonner la beauté naturelle de la région et en soutenant des initiatives visant à faire bouger les jeunes et les familles de Charlevoix en plein air en hiver », peut-on lire dans le communiqué émis par l'organisation.

Ian Bergeron, qui était précédemment secrétaire de la Virée Nordique, a été nommé président lors de l'assemblée générale annuelle du 30 octobre.



Ian Bergeron est le nouveau président de la Virée Nordique de Charlevoix. Photo courtoisie

M. Bergeron apporte une vaste expérience en gestion organisationnelle et un profond attachement à la mission de la Virée Nordique de Charlevoix.

Dre Danielle Ouellet continuera de s'impliquer comme membre active de l'organisation et assurera une transition.

« C'est avec une grande fierté que je transmets la présidence de la Virée Nordique de Charlevoix à Ian Bergeron. Je sais qu'il dirigera l'organisation avec passion et engagement. Notre mission reste la même : célébrer la beauté de Charlevoix et encourager les jeunes et les familles à vivre l'aventure en plein air hivernal », commente Dre Danielle Ouellet.

Soulignons que lors de l'AGA, Isabelle Dionne est devenue administratrice du conseil d'administration. Elle a pris la place laissée vacante par Jérémie Provencher.

M<sup>me</sup> Dionne s'est impliquée au sein de la Virée Nordique de Charlevoix dès son arrivée dans la région, il y a deux ans. Elle aime beaucoup le plein air. « Je suis tombée sous le charme des activités, de l'équipe et des bénévoles alors c'est avec beaucoup d'intérêt que je me joins au conseil d'administration. J'ai bien hâte de vous croiser cet hiver! », a-t-elle partagé avec enthousiasme.

## L'Échappée s'allie au Centre de prévention du suicide



L'Échappée de L'Isle-aux-Coudres a établi un partenariat avec le Centre de prévention du suicide de Charlevoix. Photo Muriel Leclerc

(LT) L'Échappée de L'Isle-aux-Coudres et le Centre de prévention du suicide de Charlevoix (CPSC) unissent leurs forces pour fonder une alliance sous le thème « Ensemble pour créer de l'Espoir chez les jeunes! ».

Pour sa 12<sup>e</sup> édition, la course emblématique veut créer de l'espoir et sensibiliser à l'impact positif de l'activité physique sur la santé mentale.

« La prévention de suicide a été la première cause à laquelle l'événement s'est associé, lors de sa création, en 2011. En plus de contribuer à collecter des fonds pour cette cause, L'Échappée de L'Isle-aux-Coudres a toujours prôné l'importance de l'activité physique et du dépassement de soi. C'était donc tout naturel pour nous d'unir nos forces pour lutter contre la problématique du suicide qui touche encore trop de Québécois », par-

tage Marline Côté, directrice des Événements Harricana.

Le Centre de prévention du suicide, qui est actif dans la région depuis 35 ans, saura apporter son expérience à cette collaboration.

« Nous sommes convaincus que ce partenariat aura un impact majeur sur le développement du volet jeunesse de notre organisme. Notre mission est de démontrer à nos

jeunes, nos adultes de demain, que chacun peut trouver un havre de paix et d'équilibre pour faire face aux tempêtes de la vie », soutient Marie-Sol Côté, directrice du CPSC, dans un communiqué.

Tous les Charlevoisiens sont invités à participer à l'une des deux journées de course sur route ou en sentier qui se déroulera du 14 au 16 juin 2024. Ils permettront ainsi de récolter des fonds pour cette cause.



## Objectif le Centre Vidéotron

Les Rorquals de Charlevoix M13 AA tentent de se mériter une place au Tournoi international de hockey pee-wee de Québec. Ils ont remporté leur premier match du tournoi de sélection de leur catégorie de la Ligue de hockey Québec-Chaudière-Appalaches.

Dave Kidd

Samedi, la troupe de Simon Tremblay a signé un gain convaincant de 7-1 sur le Frontenac. Les Tremblay ont sonné la charge à l'offensive. Vincent, Simon-Xavier et Milan Tremblay ont marqué à deux reprises. Jacob Lapointe a également secoué les cordages du filet adverse.

Le lendemain, ils perdaient 6-2 contre les Harfangs de Beauport. La formation doit absolument remporter sa prochaine partie pour espérer ensuite se battre pour la dernière place disponible pour le prestigieux tournoi.

### Second Jeu blanc pour Philippe Néron

Toujours dans la LHQCA, les Rorquals M15 AA ont enregistré une 7<sup>e</sup> victoire de suite. Le 4 novembre, à Baie-Saint-Paul, ils ont blanchi le Regroupement ABE 6-0. Le gardien Philippe Néron a inscrit son deuxième jeu blanc de la saison. Match de 4 points pour Mathias Verreault avec deux buts et deux passes.

### 2<sup>e</sup> gain pour le Junior A

Dans l'Interligue QBC, les Rorquals Junior A demeurent invaincus en trois sorties. Vendredi, ils ont signé une seconde victoire en disposant des Faucons de Beauport, 3-1, vendredi à Beauport. Samuel Arpin, Samuel Harvey et Vincent Gilbert ont compté pour la troupe de Marc Giasson.

Les Rorquals Junior A inaugureront leur saison locale le 10 novembre, 20h30, à l'aréna de Clermont. Les Élans de Charlesbourg seront les visiteurs.



Les Rorquals M13 AA visent une participation au Tournoi international de hockey pee-wee de Québec Photo Courtoisie

### Le M13 C montre du caractère

Le M13 C a joué son premier match à domicile samedi contre les Éperviers de Beauport. « La formation est revenue de l'arrière grâce à un bel effort collectif en comptant 3 buts sans riposte pour faire match nul 3-3. Dimanche, on a été blanchi 2-0 par les Béliers de Québec-Centre et ce malgré une

performance inspirée de notre gardien Félix-Olivier Simard qui a gardé l'équipe dans le coup tout au long du match », commente l'entraîneur Vincent Duquette.

### Revers pour le M15 B

Les Rorquals M15 B ont perdu 4-2, dimanche, contre les Béliers de Québec-Centre.

## Martin Simard au temple de la renommée

(DK) Le fondateur de Vélo Charlevoix et organisateur d'événements cyclistes bien connu, Martin Simard, a été intronisé au Temple de la renommée du cyclisme québécois à titre de bâtisseur.

Imaginez, depuis le premier Rendez-Vous cycliste de Charlevoix en 1998, Martin Simard a participé à l'organisation de plus de 100 événements. Il ne l'a pas fait seul, insiste-t-il. « C'est une fierté pour moi d'avoir pu faire connaître notre région à travers les événements et le faire avec le sport ».

Le directeur général de la FQSC, Louis Barbeau, a fait remarquer que nous avons devant nous « un travailleur optimiste et infatigable ». D'ailleurs, retraité, mais encore très actif, Martin Simard assure la gestion de projets pour Vélo Charlevoix et fait toujours partie des organisateurs événementiels.

De son propre aveu, la priorité de Martin Simard a toujours été « de présenter des événements qualitatifs pour les athlètes », ce qui a forgé la grande renommée des Grands Rendez-Vous cyclistes de Charlevoix à l'échelle provinciale.

Mentionnons aussi que Joëlle Bolduc, entraîneuse et membre du conseil d'administration de Vélo Charlevoix, a obtenu le titre de bénévole de l'année en vélo de montagne.

Le Mérite cycliste québécois avait lieu le 5 novembre à Saint-Georges-de-Beauce, en présence de plusieurs centaines d'acteurs de ce créneau sportif, qui ne se sont pas gênés pour offrir de chauds applaudissements lors de l'annonce de son admission au Temple de la renommée.

Des membres de sa famille et de Vélo Charlevoix ont assisté à son intronisation, qui compte plus de 125 membres, bâtisseurs et athlètes.



Le directeur général de la FQSC, Louis Barbeau, remet la plaque honorifique à Martin Simard. Photo courtoisie



MARCHÉ DE  
**Noël**  
DES BÂTISSEURS  
— portes ouvertes —

Venez célébrer avec nous!  
18 NOVEMBRE | 10 H À 16 H



Musique



Animation



Goûter



Prix de présence



Visite de la résidence



*Près de vous, près de chez vous*

**Résidence des Bâisseurs Baie-Saint-Paul**  
115, rue Alfred-Morin, Baie-Saint-Paul  
418 760-8320 | [Batisseurs.ca](http://Batisseurs.ca)

# SUPER PROMO

DU 14 AU 28 NOVEMBRE

## PERFORMANCE



### On liquide les F-150 2023

JUSQU'AU

# 13

## NOVEMBRE

Taux d'intérêt  
à partir de  
**4,99%**  
à l'achat et  
la location!

Taux de financement à partir de :

**0,99%** À L'ACHAT    **2,99%** EN LOCATION

F-150 2023  
XLT

**7 500 \$**  
de rabais

F-150 2023  
Lariat

**8 500 \$**  
de rabais

### Il nous reste 45 véhicules disponibles pour ces promotions

Ces promotions ne s'appliquent pas au F-150 Lightning.

## PERFORMANCE



FRÉDÉRIC LAJOIE  
Directeur général



LAURENCE MORIN  
Directrice commerciale



ÉRIC DESBIENS  
Représentant des ventes



FRANÇOIS IMBEAULT  
Représentant des ventes

ENSEMBLE DEPUIS 1968

418 665-3751

PERFORMANCE-FORD.CA